VOICE OF PAKISTAN

Toronto | Reg. No.236860 CP | June 15,1972

VOL:1 | A FRIENDS OF PAKISTAN PUBLICATION | NO.6 | 10 CENTS

NO DICTATED PEACE: BHUTTO OUTLINES NEW FOREIGN POLICY

President Bhutto said that the new foreign policy of Pakistan would be marked for its stress on our role in South and West Asia—from Kabul to Morocco.

This, he said, was the result of the new geopolitical perspective following the fall of Dacca.

The new foreign policy, he said, would be based on independence and self-respect.

The President, addressing the National Assembly, referred to his forthcoming talks with the Indian Premier and said he would accept no dictated peace. He wanted negotiations in a spirit of fairness.

He wanted for the people of the sub-continent a better future and collective war on poverty in the region.

INDIA

President Bhutto declared that Pakistan would continue exploring all avenues of peace with India but under no circumstances would accept a dictated or an imposed peace.

"Such a settlement, let us make no mistake about this, will mean subjugation and servitude, a living death", he said and announced that at least he himself would not be a party to any ignominious solution.

He announced that he had sent his reply to Mrs. Gandhi's letter and was looking forward to a spirit of fairness in his negotiations with India and "there is no reason, why given that spirit, we should not make a good beginning and resolve amicably at least the more pressing issues".

"We are prepared to resolve all our bilateral differences, but we cannot bargain state principles for human flesh. The right of self-determination of the people of Jammu and Kashmir have not been bestowed on them either by India or Pakistan - it is there inherent right which no one can take away", the President made it clear.

The President recalled that Pakistan had been making many overtures, had taken many initiatives, and now India has come back with its first positive response—a reference to Mrs. Gandhi's letter.

Saying that the field of our immediate concern was, and continues to be, the consequences of Indian aggression. India has not only vivisected, to borrow a favourite Gandhian phrase, our Motherland to create a new state by force: what is more, large tracts of what is left to us are also under Indian occupation. There are the 93,000 Pakistani prisoners-of-war being held by India in violation of the Geneva Conventions and all norms of international conduct.

He said when he assumed the responsibility of Government and viewed the debris, he resolved in his mind that the only sane course to follow was to seek an accommodation with India on the basis of an honourable and just settlement.

"Similarly, I resolved that though it was perhaps too late to bring "Bongla Desh" back to the fold in what in Dacca they now call some form on the other, this had to be done and this required negotiations."

It was in the light of this genuine desire for peace and amity in the South Asian sub-continent that I made several gestures, principally the unconditional release of Sheikh Mujibur Rahman. In addition several approaches were made through third parties both to India and Sheikh Mujib for holding negotiations designed to bring lasting tranquillity to our region".

SUBSCRIBE TO "VOICE OF PAKISTAN"
Subscription for SIX months is $2 only
Send your cheque to:—
FRIENDS OF PAKISTAN
POST BOX:303; STATION 'D'
TORONTO (ONT.) CANADA

Name ....
Phone No. ....
Address ....

وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

AND TO GOD BELONG THE EAST AND THE WEST

Unity in Community - 11

ISSUES AND ANSWERS

In our last issue, we made a concerted appeal for unity in community. Turning now to the specific problems and challenges that we are faced with are that we have no immigrants' aid society, no school for Islamic education of our children, no community centre, no radio and T.V.programs. These and many other projects need our urgent attention. So far, we have failed to meet these challenges because we are neither organised nor united. This lack of organization was badly felt during the recent Indo-Pakistan war when there was no cohesion among our existing organizations.

When we assess our position as a community in Canada, we find that we have no status as an ethnic group. We had no representation on the Ontario Cultural Heritage Conference held in Toronto in the first week of June,1972. Who is to be blamed for this? Why have we failed to find answers to these issues?

With due de-ference to our existing organisations, we take this opportunity to submit that the community has not been given proper guidance and initiative. Our organizations have been competing to eliminate one another for the leadership of the community in the guise of bringing unity in the community.

Unity is the need of our community and in the heart of hearts it is our feeling that all existing groups should be merged in one organization. But till such time that we achieve this goal, the best course for all of us would be to abstain from maligning and accusing one another. We must complement and not compete with one another.

'KNOW INDIA' OR 'HATE PAKISTAN'

Canadian society is heterogeneous. Its existence depends upon the mutual respect and understanding of its diverse ethnic,cultural,religious and racial constituents. While each group is free to preserve,present and even promote its own particular culture and point of view, none should be allowed to do so at the expence of other(s).

We regret that certain elements are out to disrupt the tranquility and harmony of this cosmopolitan society. We are refering to the program "Know India" on Rogers Cable T.V. In its program 22 (May 3,1972), one Mr.Idea used slanderous language and derogatory remarks against Pakistan. He compared Pakistan's quitting the Commonwealth with Harijans (the untouchables of 'secular'India) becoming Buddhists - implying that they lost one status without gaining the other. We agree that the lot of poor Harijans did not change - they are still very much untouchable - by Mr.Idea's own argument; but we take very strong exception to his uncalled for and out of context reference to Pakistan. Secondly, while refering to a communiqué by India and Afghanistan he quoted Chanak as having said that "if you want to corner your enemy (obviously Pakistan), be a friend to his next door neighbor".

These statements are irresponsible to say the least, and highly deplorable, more so because they were aired on a community T.V. program financed by the government. "Know India"is certainly not a forum to preach "Hate Pakistan".

Dr.S.B.Khan, acting on behalf of the Friends of Pakistan protested to the T.V. authorities. As a result Mr.Idea tried to explain his remarks on May24. We find his explanation totally un-satisfactory and demand an unqualified public apology as well as an assurance from Roger's T.V. that such incidents will not be permitted in future. He may or may not realize it but Mr.Idea has opened the Pandora's box.

☆ LATE LATE NEWS ☆

Mr.Idea has apologized,and Rogers T.V. while regreting the above incident, has assured us that adequate precautions have been taken to prevent recurrence of such unfortunate incidents.

Let there be a lesson and a warning in the above example. Lesson for the Pakistani community - united we can achieve our objective; and warning to whom it may concern - no attack on Pakistan will henceforth go unchallenged. We have taken more than enough lying down. No more!

●news brief●

Conspiracy afoot to split Iran & Pakistan: Bhutto

QUETTA, May 19: At a state banquet tonight in honour of the Shah's Special Envoy, Princess Ashraf Pahlavi, President Bhutto thanked the Shah and the people of Iran for their unfailing help to Pakistan in their travails, but charged there was a conspiracy afoot to create misunderstanding between the two peoples.

Travellers concerned over indiscriminate off-loading at airport

Indiscriminate off-loading of travellers by the Immigration Police at the Karachi Airport continues to be the cause of harassment to the passengers.

Airport immigration authorities have stopped scores of persons from boarding the planes on various grounds — one of them being the production of exit permit from Islamabad.

Some of the travellers have been asked to obtain clearance certificates from departments and Ministries like, Home Affairs, Export Promotion Bureau and Bureau and Bureau of Immigration, despite the fact that the Government has categorised the foreign travel.

Persons going abroad for medical treatment, pleasure trips or business, do not require any clearance certificate from any Government department.

N.O. CERTIFICATE

No objection certificate is required to be obtained by persons going abroad for employment. The Bureau of Immigration has notified in a circular that all categories of travellers, other than those going for employment abroad, require no clearance.

The Airport Immigration authorities seem to have taken no notice of the directives, issued in this respect, probably because of lack of co-ordination among the concerned departments, or due to their own interpretation of the orders.

Only last week, Pakistan delegate, going to attend the blind conference at Paris, was off-loaded by them. The blind delegate was asked to obtain exit permit from Sind Government — the exit permit issued by the Punjab Government notwithstanding.

Recently, some employees of foreign airlines, who were going to attend courses abroad, were stopped by the Immigration authorities.

POWs' letters to Bhutto uphold national cause

RAWALPINDI, May 26: Pakistani POWS held in India have sent letters to President Zulfikar Ali Bhutto expressing their profound pleasure at the assumption of the office by him and their deep concern for the cause of national interest and honour.

Official sources today said there was a steady flow of letters from the POWs and the President is replying to each and every communication received by him.

The POWs assured the President that they held national interests dearest to their hearts and urged that nothing should be done to compromise Pakistan's cause and national honour on account of their predicament.

Following are some extracts from the letters sent to President Bhutto showing the feelings of the Pakistani POWs.

"National dignity should not come to any harm because of us."

"We heard the news of your swearing-in over the radio with great pleasure."

"Although we are prisoners, our morale and spirits are very high, we are not at all morose or dejected".

"We are confident that the dear homeland will prosper under your leadership".

"Please, do not worry about us. May God guide you in leading the nation on the right path".

"I have not received any letter from my family, but that does not perturb me so much as the welfare of my country and its President. Since the demise of our beloved Quaid-i-Azam, it is for the first time that I feel the same sensation—a feeling of love esteem and confidence. It seems as if I had been waiting all the time for you. Everyone here feels the same way."—APP.

Re-opening of India, Pakistan border likely before summit

RAWALPINDI, May 26: There were unconfirmed reports here today that India and Pakistan were in contact with each other for the re-opening of their common borders and the resumption of traffic on either side.

Certain diplomatic quarters here believed that traffic between the two countries will be restored much before the summit meeting between President Z. A. Bhutto and Prime Minister Indira Gandhi — may be within a fortnight. Travel between the two countries has already been restored through foreign airlines.

The move is believed to be a prelude to the restoration of diplomatic relations between the two sides at a later stage.

MORATARIUM

Meanwhile, official sources here would neither deny nor confirm a report emanating from New Delhi to the effect that the two countries have agreed to stop all propaganda against each other on their radio and television networks in preparation for the summit.

A Government announcement in Delhi, quoted by Reuter, said that Mrs Gandhi had ordered that all programmes and broadcasts should reflect India's desire for peace and avoid references aimed against Pakistan. It was issued a few days before the emissaries' meeting in Pakistan last month.

Pakistan had agreed to reciprocate and sent an aide memoire last Monday declaring its intention to implement the decision from May 25, the announcement said.

More Provinces & bicameral NA in new Constitution

From Our Staff Correspondent

PESHAWAR, May 29: The number of provinces in West Pakistan is likely to be increased in the permanent Constitution.

Reliable sources here said a number of proposals are before the National Assembly's Constitution Committee, particularly for making Bahawalpur a full-fledged province.

Almost all political parties, including the NAP and Qayyum League, have supported this proposal, it is learnt.

The tribal representative in the Committee is believed to have proposed the creation of a tribal province comprising all tribal areas. But this proposal is yet to be discussed. The MNA, Malik Nematullah, will in the meantime assess public opinion in the tribal areas before the Committee concludes its work.

The Constitution on the anvil will be based on the federal parliamentary system with a bicameral legislature, the Upper House will have equal representation from all the provinces. The Committee is presently discussing whether elections to the Upper House should be on the adult franchise basis or indirect vote. The general opinion was that it should be by indirect vote because, an important factor is that elections on adult franchise cannot be held in the tribal areas.

It is also being decided that the next session of the National Assembly, beginning on Aug. 14, should continue for at least a period of eight months and the precedent should be followed with the Assembly in session most of the time in a year.

Political observers think an increase in number of provinces would indirectly harm the position of the NAP which until now is equally footed with the PPP, being in control of two provinces. If the number is increased to six or eight, the new provinces would naturally be from the present Punjab and Sind provinces and this may help the PPP gain control over more provinces, making it in majority in the Upper House as well. But as yet things are in the process of crystallisation and they will come to light only after the new Constitution is proclaimed.

Sixth Annual Canadian Conference

The Muslim Students' Association

OF THE UNITED STATES & CANADA
from Friday May 19 to Monday May 22,
1972 at the University of Waterloo Campus, Waterloo, Ont., Canada.

The theme of the Conference was "Our Problems today and their Qur'anic Solutions". It dealt with several problems ranging from Basic Family Structure to the universal applicability of Qur'anic Solutions. Other problems discussed were the problems of new Muslim immigrants as well as those who have recently embraced Islam in this continent. Influence of Western Culture on Muslim Family Structure and ways and means of imparting Islamic Instruction to adults and children were also discussed.

The participants were greatly inspired by the speakers and the overall brotherly atmosphere which prevailed throughout the Conference. They also demonstrated a sense of Unity, discipline, and determination among themselves. Women delegates also pledged their support to promote Islamic activities in their respective regions.

SITUATIONS VACANT.

LAW FIRM NEEDS
COPYING TYPIST
2nd week July.
Contact 482.6289

SECURITY GUARDS
REQUIRED.
Contact.482.6289

The Rajputs
Leaders in Indo-Pakistani Cousine
Dine By Candlelight
of the only Home of Authentic
Indo-Pakistani
Cuisine
FAST TAKE OUT
& DELIVERY SERVICE
921-3679 • 535-2969

Labor protest halts Karachi industry

KARACHI — Industry came to a standstill in Karachi yesterday after two days of armed clashes between mill workers and police in which 15 people were reported killed and several wounded. The shutdown was to protest against what labor leaders described as police brutality against workers in labor unrest that erupted on Wednesday.

THE HOUSE OF PAKISTAN

FOR PAKISTANI HANDI-
CRAFTS & ANTIQUES.
PLEASE VISIT US AT
2924-BLOOR ST.WEST.
PHONE: 233.2490

PIA
PAKISTAN INTERNATIONAL AIRLINES CORPORATION
WHEN IN PAKISTAN CONTACT
Abdul Malick
GENERAL SALES AGENTS
TravelKings
LIAISON OFFICE:
1/2, Parkway Building
Australia Chowk
McLeod Road, Lahore
Grams: 'KINGSMEN'
Phones: 55120 - 61360
Railway Road, Chichawatni
(Distt. SAHIWAL) Phone: 194

SKY WAYS TRAVEL
Return from New York to
Pakistan 21 to 120 days S 520
and London (England) S 99.
Open one year to Pakistan one
way S450. Return S725. Please
contact Mr.I.K.Qureshi,
111-Dupont St., Toronto-8.
Phone: 925.8046

KASHMIR VALLEY
RESTAURANT
ENJOY OUR FANTASTIC QUALITY
INDIAN & PAKISTANI FOOD,
HALAL MEAT, VEGETARIAN DISHES
AND INDIAN STYLE SWEETS.
POP IN ANY TIME.
830-YONGE ST.,TORONTO.
TELEPHONE: 921.2398

INDO-PAK TRADING.

FOR ALL KINDS OF MASALAS, DALLS, BASMATI RICE AND CONDIMENTS, PLEASE VISIT US. ALSO FREE TRAVEL ADVICE.

111-DUPONT ST., TORONTO-180

TELEPHONE: 921.3368

AFRO ASIAN FOOD SERVICE.

FIRST HILAL MEAT SHOP IN TORONTO. PLEASE VISIT US FOR ALL YOUR SHOPPING NEEDS & GROCERY SUPPLIES. WE SPECIALISE IN AFRO-ASIAN SPICES AND DELICACLES.

TELEPHONE: 463-1287

918, PAPE AVENUE, TORONTO.

B & C JUG MILK STORE

FOR ALL YOUR GROCERY SHOPPING, PLEASE COME TO US.

334, WILSON AVE., WEST, TORONTO.

ISLAMIC HILAL MEAT Supply Co.

FOR ALL YOUR HILAL MEAT SUPPLIES AND OTHER GROCERY SHOPPING, VISIT OUR PLACE.

969-DOVERCOURT ROAD, TORONTO.

TELEPHONE ..... 535-5118.

H.W. SUPER ★ MARKET.

HOW ABOUT A VISIT TO OUR PLACE FOR YOUR GROCERY SHOPPING? FRIENDLY AND COURTEOUS SERVICE.

272-DUPONT ST. TORONTO.

TELEPHONE....923-3939

SITUATION VACANT

YONGE ST. RESTAURANT NEEDS COOK AND HELPER-DISHWASHER.

Call: 920.9663

NEW Greenwood Marketeria.

FOR MEAT, ALL KINDS OF GROCERY, FRESH FRUITS AND VEGETABLES. OURS IS THE BEST PLACE.

1606, QUEEN ST. EAST, TORONTO.

TELEPHONE: 466-2806

KASHMIRI BAZAAR

The latest heaven for the lovers of fresh Halal Meat and oriental delicacies.

954-Gerard St.E.,

Phone: 461.1971

NOW A LOW LOW AIR FARE TO

پاکستان PAKISTAN

FROM NEW YORK $515

RETURN

FROM TORONTO $585

WE CAN FLY YOU AROUND THE WORLD

For more information and reservations

964-7111

air-aid TRAVEL SERVICE

news brief

President's News Conference

PAKISTAN HAS "TURNED THE CORNER"; SEES NATION ENTER "NEW ERA";

RAWALPINDI–Pakistan has "turned the corner" and has entered a "new era of self-confidence," President Z. A. Bhutto declared here May 7 at a news conference.

"We are no more [with our]. back to the wall," he said. "We have regained confidence and the people's morale is high."

During the conference, the President also announced that he would set out on May 29 on a visit to 12 African and Middle Eastern countries which "stood by us in our hour of crisis."

The President said he would express Pakistan's gratitude to them for their "unstinted support" during the aggression against it last December. The countries to be visited include: Abu Dhabi, Kuwait, Iraq, the Lebanon, Jordan, Saudi Arabia, Somalia, Ethiopia, the Sudan, Nigeria, Guinea, Mauritania, Turkey and Iran.

Emphasizing the new-found unity in Pakistan, the President described the country as a "consolidated nation" and termed as "just nonsense" the talk of Pakistan's impending disintegration following the fall of East Pakistan in the aftermath of an Indian Army invasion.

Mr. Bhutto chided a section of the foreign press for unnecessarily playing up very minor factors within the country in order to fit in with their "pet theory" that Pakistan was going to pieces. He emphatically declared that Pakistan is here to stay.

Describing the army as "in a fine shape," he told newsmen that he could say with a full sense of responsibility that Pakistan can take any renewed aggression.

Asked if Pakistan has achieved promised arms aid from the United States, the President said Pakistan wanted to safeguard its security and, for this purpose, it was more important to come to a broader understanding with a great power like the United States, than to have toys to play with.

President Bhutto, meanwhile, in an interview published in the popular, mass circulation German magazine *Der Spiegel*, expressed the hope that a kind of settlement could be reached with India which would bring permanent and durable peace to the subcontinent.

He said the main thing was that peace was not imposed and was not in violation of established principles. With this in view, he was keen to meet the Indian Prime Minister at an early date and settle mutual problems.

He added, if disputes were resolved and India reduced its military budget, Pakistan would also cut its defense budget. He said that despite the fact that Pakistan was now smaller in size following Indian aggression and forcible secession of East Pakistan and that Pakistan's resources were also limited, India was still raising its military expenditure.

The question arose, he said, why should India increase its budget in spite of the changed circumstances?

Pakistan's President also touched on Kashmir and said the Kashmir dispute involved the right of self-determination of the people of the state. If they wanted to exercise their inherent right, Pakistan could not take away this right from them, he said.

The case of the so-called Bangla Desh, he pointed out, was different as East Bengal became part of Pakistan after it had exercised the right of self-determination. He said one could not exercise that right as it was a secession through military conquest.

In another development, Mr. Bhutto told newsmen in Lahore on May 13 that he had sent a letter to the Indian Prime Minister through the Swiss Embassy suggesting a date for their planned meeting sometime next month.

He also repeated to the editor of *The Hindustan Times*, in an interview, that Pakistan was ready for a fair and proper settlement with India.

TREATMENT TO POWs: ECOSOC BODY INFORMED

UNITED NATIONS, May 25: Pakistan told a committee of the U.N. Economic and Social Council (ECOSOC) yesterday that continued incarceration of Pakistani prisoners-of-war in Indian custody will not further any national objective. On the contrary it adds another obstacle.

Mr. Akhund told the ECOSOC Social Committee that reports have shown that the prisoners do not receive the humane treatment which they are entitled.

Mr. Akhund said it was hoped after last year's tragic events that the meeting between Prime Minister Indira Gandhi and President Bhutto will pave the way for new relationship between the two countries.

Refrering to Bangla Desh, the Ambassador said by whatever name it may be described, this is a land, part of the homeland which the people of Pakistan jointly tried to set up.

They will continue to think of it as part of it, he added.–APA.

Pakistan.

June 10- Five and ten rupees currency notes have been demonetized. People can exchange these notes within 6 days without any questions asked.

INDIAN CEASE-FIRE VIOLATIONS CONTINUE

RAWALPINDI–During the past fortnight there has been no letup in Indian violations of the cease-fire on the western front which went into effect last December 20. The following incidents are confirmed violations by the Indian side:

On April 25 the enemy fired intermittently with artillery and mortars on our positions in Kahuta sector. They opened up on these positions for the second time on April 27.

Incidents of enemy fire on Pakistan positions were also reported from Kotli sector and construction of new bunkers in Hajira and Chhamb sectors.

The Indians have resumed construction of new defenses in Channanwala Gap in Lahore sector. They fired at Pakistani troops with mortars and machine guns, a violation of the cease-fire.

In Rajasthan sector on April 27 the Indians pushed a Muslim family across the line of control of Gadro Charan now under Indian occupation. Harrassment of the Muslims in the occupied territory in this sector continues.

During the week ending May 6 the Indians committed serious cease-fire violations in Kahuta sector.

The Indians directed daily their concentrated fire of artillery and mortars on Pakistani positions in this sector from May 1 to 3, and on May 5 the fire came from Jibla, Gali Maidan, Gidder and Thanpir posts. Nearly 500 artillery shells and mortars were fired by them. The Indians used medium guns against Pakistani positions in this sector on May 5.

Incidents of fire on Pakistani positions were also reported from other sectors in Kashmir as well as from Narowal, Maqboolpur and Kasur in Sialkot and Lahore sectors during this period.

Meanwhile, it has been officially stated in Rawalpindi that the Indian Army authorities have been avoiding discussions on the fresh incidence of cease-fire violation in Kashmir. The Indian plea is that they are not allowing the U.N. observers to operate and hence they cannot permit them to be present during the discussions.

Pakistan's stand on the other hand has been that any meetings along the cease-fire line in Jammu and Kashmir must be under the auspices of the U.N. Military Observers Group who are operating according to the terms of the Karachi Agreement.

جھروکے

موسمِ بہار کی ابتدا میں شامِ اقبال کی جو محفل منعقد ہوئی تھی، ٹرانٹو کے باذوق حضرات کے ذہن میں ابھی اس کی یاد تازہ تھی، اس وقت ہم نے اس تمنا کا اظہار کیا تھا کہ خدا کرے یہ سلسلہ جاری رہے، سچ پوچھیے تو تمنا برائے تمنا تھی اور اس کے بر آنے کی کوئی صورت اس وقت نظر نہیں آتی تھی، مگر ٹرانٹو کے اہلِ سخن اور زندہ دل سامعین قسمت کے دھنی نکلے اور ۱۰ رجون ابھی "واجدہ تبسم کے ساتھ ایک شام" میں شرکت کا موقع میسّر آ گیا۔

فرینڈز ہال میں ہفتہ کی شام یہ محفل آراستہ ہوئی، محفل کا وقت سات اور ساڑھے سات بجے کے درمیان مقرر تھا، ٹھیک آٹھ بجے محفل کا آغاز ہوا،

صدارت کے لیے محترمہ ڈاکٹر ساجدہ علوی کو درخواست کی گئی، ساجدہ صاحبہ کا وجود ہمارے لیے ایک نعمت سے کم نہیں، ٹرانٹو کا شہر اور اس میں ایسے اہلِ علم لوگ انہونی سی بات ہے،

تکبیر قریشی صاحب محفل میں رابطہ کا کام دے رہے تھے، ان کا تعارف تو بے محل ہوگا اس شہر کے ادبی حلقوں میں اگر کوئی جانی پہچانی شخصیت ہے تو وہ ہے "تکبیر قریشی" —

حسنِ اتفاق آپ کا واجدہ تبسم صاحبہ سے خونی رشتہ بھی ہے، اس ناطہ سے محفل میں بے تکلفی کی فضا ابتدا ہی سے برقرار ہو گئی، اسی وجہ محفل میں سامعین کی شرکت رات گئے تک جاری رہی،

تعارف کے بعد واجدہ صاحبہ سے نعت کی فرمائش کی گئی، نعت سے پہلے آپ نے کہا کہ میں پانچ کتابوں کی مصنفہ ہوں، مگر جب محفل میں کوئی چیز ترنم سے پڑھ دی، اس میں میری گانے والی شخصیت ابھر آتی اور ادیب کی حیثیت سے میری شخصیت دب جاتی ہے، محفل کے اختتام تک یہ بات بہت حد تک حقیقت ثابت ہوئی،

اے محبوبِ خدا ہم آپ کی چوکھٹ پہ آئے ہیں
گھٹائیں غم کی چھائی ہیں دلوں پہ غم کے سائے ہیں،
نثار جلووں کے صدقے دل ہزار بار یک بہ قربان
خزانے دو جہاں کے آپ کی چوکھٹ پہ پائے ہیں،

پرسوز آواز میں ترنم سے رحمتِ عالم کے حضور یہ نذرانہ حاصلِ محفل تھا —

صدرِ جلسہ نے مقالہ افتتاحیہ پڑھا، جس کے لیے تمہیدی طور پہ کہہ دیا گیا تھا کہ بہت کچھ تشنہ ہے، مقالہ خاصا مختصر تھا مگر پھر بھی تشنگی کا احساس ہوتا تھا،

اب تکبیر قریشی صاحب کی باری تھی، مقالہ سے پہلے تمہید بھی خاصے کی چیز تھی، ان کے بقول آزادیِ نسواں کے وقت خواتین کی شان سمجھ کر بنا مردوں کے چھتے میں ہاتھ ڈالنے کے مترادف ہے" مگر خود اس معاملہ میں احتیاط سے کام کم لے رہے تھے، مقالہ بذاتِ خود بہت عمدہ تھا، اور واجدہ تبسم کے فن کا ایک عمدہ تجزیہ تھا، اور اس کی شمولیت سے محفل میں نسبتاً کچھ علمیت کی کمی پوری ہو گئی،

مقالہ کے ابتدائی حصہ میں اردو افسانہ نگاروں کے جو نام گنوائے گئے ان میں عصمت چغتائی کو کیوں شامل نہیں کیا گیا —!

علمیت کے دور کے بعد عوامی شاعری کا دور شروع ہو گیا، جمیل نازوں بانی نے گیت پیش کیا:-

پردیس میں لوگ پرائے ہیں
یہاں جن کو کو اپنا سمجھتے ہیں

پورا گیت تو ایک علیحدہ اشاعت میں پیش کیا جائے گا، بہرحال گیت بہت سے سامعین کی آپ بیتی تھی اس لیے داد بھی دل کھول کر دی گئی،

اپنی تخلیقات سے محظوظ کرنے والوں کی "ٹکڑی" کے بعد ساز و آواز کی باری تھی، بخاری صاحب نے

حاضرین مشاعرہ کی غزل

تجھ کو ظالم میرے ناکردہ گناہوں کی قسم
اور بھی دے دے اگر کوئی سزا باقی ہے
جو بجھی جائے تو بجھ جائے خدائی ساری
اپنی آنکھوں میں ابھی اشکِ وفا باقی ہے،

سامعین اگر داد نہ دیتے تو اور کیا کرتے؟

اقبال پیرزادہ نے اپنے ایک دوست خلش کی غزل سنائی تھی، تعارف کے ذہن میں کہا کہ ہم اور ادریس خلش ساتھ پڑھا کرتے ساتھ شرارتیں کیا کرتے "میاں خصوصی تعین" ساتھ شادیاں کیا کرتے تھے" اور پیرزادہ کی وضاحت قہقہوں کی آواز میں ڈوب گئی،

اجنبی چہروں میں بکھرے ہوئے مانوس نقوش
ڈھونڈتا رہتا ہوں تیری تصویر بنانے کے لیے
جاں کا قرض چکانے کو نکلا ہے خلش
شہر کا شہر چلا سنگ اٹھانے کے لیے،

ساز کے ساتھ شہاب اور رشید صاحبان کی جوڑی نے چند خوبصورت غزلیں پیش کر کے محفل کو لوٹ لیا،

آپ کا ساتھ ساتھ پھولوں کا
آپ کی بات بات پھولوں کی،

اور پھر

وہ بات سارے فسانے میں جس کا ذکر نہ تھا
وہ بات ان کو بہت ناگوار گزری ہے —!

اس دوران واجدہ صاحبہ نے میر تقی میر کی ایک خوبصورت غزل پیش کی،

خدائے سخن کا کلام اور اس پر واجدہ تبسم کی آواز —— کیا سماں بندھ گیا،

پہلے دور میں اودھ کی کسی شام میں ایسی محفل کبھی برپا ہوتی ہوگی،

حاضرین میں سے کسی کی فرمائش پر ایک صاحب نے اقبال حسین صاحب سے جو طویل میں محبوب سے ملاقات کی تصویر کشی میں تین مصرعے صرف کیے، پہلے تو الفاظ کے تکرار اور مصرعے کی طوالت کی وجہ سے حاضرین کچھ لطف اندوز نہ ہو سکے، مگر جب تک مترنم مصرعے کے ساتھ نہایت خوبصورت انداز میں اقبال صاحب نے جو طویل کو ختم کیا تو محفل سے داد و تحسین کا بیشتر حصہ سمیٹ لیا، اس کے بعد اور کسی کا رنگ نہ جم سکا —

بانی صاحب نے ایک غزل اور سنائی، عتیق صاحب نے کچھ فرمائشی شعر پیش کیے،

رات بھیگ چکی تھی، مگر شعر و نغمہ کی محفل ابھی ختم نہ ہو پائی تھی، زندہ دلانِ ٹرانٹو کی تشنگی باقی تھی، مگر وقت کب کسی کا انتظار کرتا ہے، رات ڈیڑھ بجے کے بعد یہ یادگار محفل جوشش کے اس قطعہ پر ختم ہوئی جو واجدہ تبسم کی خدمت میں پیش کیا گیا۔

غنچہ تیری زندگی پہ دل ہلتا ہے،
بس ایک تبسم کے لیے کھلتا ہے
غنچہ نے کہا اس جہاں میں سب بار
یہ ایک تبسم بھی کسے ملتا ہے؟

خط آپ کے

ادارہ کا مراسلہ نگاروں کی آرا سے متفق ہونا ضروری نہیں

عزیزم

السلام علیکم

شروع کہاں سے کروں، ایک تو میں نا علم ہوں، لیکن ماہ جون کا پہلا شمارہ "صدائے پاکستان" پڑھنے میں آیا پڑھ کر طبیعت شاداب ہوئی، اگر آپ ایک بات کا برا نہ مانیں تو قلم بند کرتا ہوں،

اگر آپ قرآن پاک کی آیات چھاپنے کی بجائے اس کا حوالہ دے کر ترجمہ چھاپیں تو بہتر رہیگا،

وجہ یہ کہ اخبار کا مطلب زیادہ خبروں سے ہے، دوسرے ان آیات کی بے حرمتی ہوتی ہے، ابتدا سے انتہا تک خدا ہی بہتر جانتا ہے کن کن ہاتھوں سے گزر کر ہمارے ہاتھ تک پہنچا ہے، یہ بھی ممکن ہے جب اخبار ہم تک پہنچے تو ہم "پاکی" صورت میں نہ ہوں، اخبار سمجھ کر پڑھیں اور کہیں حسب کتاب بھی نہ دینا پڑ جائے،

شکریہ

عتیق الرحمان

ٹورانٹو، ۱۹۷

پھول اور کانٹے

از چہار درویش،

"ٹورانٹو سٹار" کی ایک خبر "گورنمنٹ آف اونٹاریو ریڈ انڈین لوگوں سے غلاموں جیسا سلوک کرتی ہے" اللہ کی شان، ایک زمانہ تھا یہ قوم اس برِ اعظم کی سرسبز وادیوں میں اپنی تہذیب اور روایات کے ساتھ آزاد زندگی بسر کرتی تھی، یورپ سے مہاجروں کی ایک ٹولی آئی جو صرف جنگی علوم میں ان سے بہتر تھی، اس نے پہلے دوستی کا ڈھونگ رچایا، پھر ان کو تہذیب یافتہ بنانے کے مشنری بھی بلائے گئے، جب تہذیب کی تعمیر کی ابتدائی صورتیں ہو چکیں اور ان کو زرخیز زمین حاصل کرنے میں دشواری پیش آئی تو پھر اپنی اصلی تہذیب کا مظاہرہ شروع ہوا، لاکھوں کا قتل عام ہوا، باقیوں کو مختلف علاقوں میں جانوروں کی سی زندگی بسر کرنے کے لئے محصور کر دیا گیا، ان کی خوبصورت جھیلوں اور دریاؤں کے میٹھے پانی کو زہر آلود کیا، سرسبز جنگلات کو برباد کیا، ان کی دھرتی کے خزانوں کو دنیا بھر میں اپنی سامراجیت قائم کرنے کے لیئے استعمال کیا،

اس قوم کے بچے کھچے افراد آج بھی دور دراز علاقوں میں Reservations پر بے بسی کی زندگی بسر کر رہے ہیں، اس قوم کی تہذیب اور تمدن نے دنیا میں دوسرے لوگوں کی تہذیب اور تمدن کو کس طرح ویران کیا اس کی منہ بولتی تصویر یہ ہیں،

راجندر کپیل ٹی، وی، پر ایک بھارتی ذات شریف "KNOW INDIA" نام کا ایک پروگرام کرتے ہیں، جس کا مقصد پاکستان کے خلاف زہر آلود اور بے بنیاد پراپگنڈہ کے کچھ نہیں۔ چند ہفتہ پہلے ایک پروگرام میں دولت مشترکہ سے نکل جانے پر تبصرہ کرتے ہوئے انہوں نے مگرمچھ کے آنسو بہائے، اور پاکستانیوں کو شودروں سے تشبیہ دی، مہاشہ جی سے عرض ہے چند سکوں کی خاطر اور اپنی غلامانہ ذہن سے مجبوری کے تحت ان کو اگر انگریز کی حاکمیت سے پیار ہے تو ان کو مبارک، مگر پاکستان اب انگریز سامراج سے کوئی تعلق باقی رکھنا نہیں چاہتا، ان کی مہاشائی ذہنیت ان کو مبارک، مسلمان جب ہند پر حکمران تھے تو ان کا غلام کون تھا؟ اور جب انگریز وہاں آیا تو اس کی غلامی کا طوق کس نے جھوم جھوم کر گلے سے لگایا، اب بھی شودروں کا سا سلوک ہونے کے بعد بھی کون ان کی ملکہ کو اپنی ملکہ کہتا ہے! آپ ان کے نام کی مالا جپتے رہیں، اور پاکستان کو آپ کی ہمدردی کی کوئی ضرورت نہیں، سنبھال کر رکھیں کسی وقت کام آئے گی،

۳ر جون ۱۹۷۲ء دو ہفتوں کے غیر متوقع خوشگوار موسم کے بعد موسم صبح ہی سے خنک تھا، دوپہر تک آسمان کالے بادلوں سے گھر چکا تھا، پھر باد و باراں کا سلسلہ بھی شروع ہو گیا، اللہ کی رحمت کیا آئی ادھر "فرینڈز آف پاکستان" احباب پاکستان کے دل بیٹھ گئے، اسی دن ان کی جانب سے ٹورانٹو کے زندہ دلان پاکستان کو دعوت عام تھی، کچھ ان سے اپنے دل کی امنگوں کا اظہار اور ان کی باتیں سننے کا ارادہ تھا،

موسم کی سردی ارادوں کی گرمی کو ٹھنڈا نہ کر سکی، مقررہ وقت کے ساتھ ساتھ ہی احباب پاکستان جمع ہونے شروع ہو گئے، وقت مقررہ سے آدھ گھنٹہ بعد جناب صدیق کی صدارت میں جلسہ کا آغاز ہوا، حسن رقیب نے تلاوت کلام پاک کی، احباب پاکستان کی جانب سے چوہدری مسعود تاثر نے انگریزی زبان احباب کی سرگرمیوں سے حاضرین کو آگاہ کیا، آئندہ پروگراموں کا خاکہ پیش کیا، آمدن اور خرچ کا حساب پیش کیا گیا، صدر نے اعلان کیا اب وقفہ ہوگا ——— اس کے بعد سوال و جواب کا سلسلہ ہوگا۔ اور یہ ایک بے تکلف اور غیر رسمی بحث مباحثہ کا موقع ہوگا

وقفہ کیا تھا اچھے خاصے عصرانہ کا انتظام تھا، گرم گرم سموسے اور ساتھ میں عمدہ کیک اور سالٹ چائے۔ (ہم تمام بہنوں کے ممنون ہیں، جنہوں نے اپنی جملہ مصروفیات

(باقی کالم ۲ میں)

بقیہ از کالم ۱

کے باوجود اتنی محنت اور چاہت سے ان لوازمات کو تیار کیا) خواتین و حضرات چھوٹی چھوٹی ٹولیوں میں تقسیم ہو کر باتوں میں مصروف تھے، کہیں نہ ملنے کی شکایت ہو رہی ہے، کہیں پرانے دوستوں کا تذکرہ، کہیں نو آمدہ حضرات تجربہ کار حضرات سے مصروف گفتگو ہیں، ایک صاحب کہہ رہے تھے یار تم نے تو little PAKISTAN ہی بنا دیا، بہت دنوں بعد احساس ہوا کہ اچھے لوگ بھی یہاں موجود ہیں، پتے اور ٹیلی فون نمبروں کا تبادلہ ہو رہا ہے، وقفہ آدھ گھنٹہ سے پون گھنٹہ اور ایک گھنٹہ تک طویل ہو گیا، باہر برکھا بھی ہو رہی تھی،

بالآخر طے پایا اب دوسری مجلس کا آغاز ہو جائے تو بہتر ہے،

مجلس کے آغاز کے ساتھ فرینڈز آف پاکستان کی منتخب کوسٹنگ کمیٹی کے چار ممبران صدر کے ساتھ والی نشستوں پر بیٹھ گئے اور سوالات کے جوابات کی پیش کش کی۔

یہ ایک دلچسپ تجربہ تھا، آغاز اچھے کام کی تعریف سے ہوا اور اس کے بعد تنقید اور سب سے بعد دوستانہ مشوروں کا آغاز ہوا،

اس میں مندرجہ ذیل باتوں کی طرف توجہ دلائی گئی، خیال ہوا کہ شاید ان مشوروں سے آپس میں اختلاف کی بنیاد نہ پڑ جائے، مگر بنیادی طور پر جس جذبہ کا اظہار کیا گیا وہ تھا اتحاد، اتحاد اور ملک پاک کی خدمت لیئے اتحاد۔

اس کے علاوہ یہ تجاویز سامنے آئی ہیں،

۱۔ اسلامی اور اردو مدرسہ کا قیام، جس کے تمام ذرائع سے مدد حاصل کی جائے۔

۲۔ پاکستان کے متعلق ایک مستقل نمائش کا انتظام کرنا۔ جو مختلف سکولوں کا دورہ کرے گی۔

۳۔ پاکستان کے بارہ میں لیکچرز اور صنعت و حرفت سے متعلق معلومات مہیا کرنا۔

۴۔ یوم پاکستان کو ایک پلیٹ فارم پر شایان شان طریقہ سے منانا۔

۵۔ ریڈیو، اخبارات، ٹیلی ویژن پر پاکستان کے متعلق صحیح صورت حالات سے آگاہ کرنا اور دشمنان پاکستان کے زہریلے ⊛ پراپگنڈہ کا مناسب جواب دینا،

۶۔ تمام اجتماعات میں پاکستانی خواتین کی نمائندگی حاصل کرنا،

۷۔ آئندہ سال ٹورانٹو میں ہونے والے Carrvan میں پاکستان سٹال کی شمولیت ہونی چاہیئے،

۸۔ ایک کمیونٹی سنٹر کا قیام ———

۹۔ نام نہاد بنگلہ دیش میں بہاریوں پر انسانیت سوز مظالم کے خلاف آواز بلند کرنا۔

۱۰۔ پاکستانی فلموں کی نمائش کا انتظام۔

یہ ایک نہایت کامیاب شام تھی، جس میں پاکستان اور اس کے مسائل کے بارہ میں درد دل رکھنے والے پاکستانی حضرات سے آزادی سے تبادلہ خیال کیا۔

آخر میں صدر جلسہ نے تمام پاکستانیوں سے اپیل کی کہ وہ ان عزائم کی تکمیل کے لیئے مل جل کر کام کریں ——— ، پاکستان پائندہ باد کے دھیمے اور پر وقار نعرہ سے مجلس برخاست ہوئی،

باقی باقی

پاکستان اقتصادی میدان میں ہر سطح پر بھارت کا مقابلہ کریگا

بیرونی ممالک سے پاکستانیوں کی ترسیل شدہ رقم ایک ارب تک پہنچ جائیگی

پاکستانی روپے کی قیمت میں کمی کا فیصلہ کچھ دنوں سے متوقع تھا لیکن بعض لوگوں کو قیمت میں بہت زیادہ کمی پر تعجب ہوا۔ وہ محسوس کرتے ہیں کہ نئی شرح کے مطابق آٹھ پاکستانی روپے ایک امریکی ڈالر کے مساوی قرار دیئے جاسکتے تھے، یا زیادہ سے زیادہ ایک امریکی ڈالر دس پاکستانی روپوں کے مساوی مقرر کیا جاسکتا تھا مگر اس کی بجائے گیارہ روپے مقرر کرنا ضرورت سے زیادہ روپے کی قیمت میں کمی کردینے کے مترادف ہے۔

بونس کے تحت درآمدات میں ایک ڈالر کی قیمت ۱۰ روپے بنتی تھی لیکن نقد بونس کے تحت درآمدات کیلئے ایک ڈالر ۹/۵۰ روپے کے مساوی تھا اور روپے کی قیمت میں کمی کے اعلان سے پہلے ایک ڈالر اسٹیٹ بنک کے سامنے بلیک مارکیٹ میں دس روپے میں فروخت ہوتا تھا۔ اس لئے پاکستانی روپے کی نئی شرح مبادلہ مقرر ہونی چاہیئے تھی کہ ایک امریکی ڈالر دس پاکستانی روپے کے برابر قرار دیا جاتا۔

تاہم یہ بات بھی قابل غور ہے کہ نئی شرح جو آج درست [illegible] بھارت کا نہایت جرأت اور حوصلے کے ساتھ مقابلہ کرسکتے ہیں کیونکہ بھارت کی شرح مبادلہ کے مطابق امریکی ڈالر بھارت کے ۸ روپے کے برابر ہے۔ اور ہماری شرح کے مطابق پاکستان کے گیارہ روپے ایک امریکی ڈالر کے مساوی ہیں اور اس طرح غیر ملکی منڈیوں میں ہماری اشیاء بھارتی اشیاء سے سستی ہونگی۔ حکومت نے یقیناً یہ بات سوچی ہوگی کہ ہم بھارت کا اقتصادی میدان کی ہر سطح پر مقابلہ کریں اور غالباً بھارت سے تجارت کا مسئلہ بھی زیر غور ہوگا۔ اس بنیاد پر گیارہ روپے کے برابر ایک امریکی ڈالر قرار دیا جانے سے [illegible] ہوگا۔ حکومت نے کپاس، کاٹن ویسٹ، کاٹن یارن [illegible] چاول [illegible] اور کھالوں پر برآمدی محصول لگانے کا اعلان کیا ہے بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان مصنوعات کے

عائد کئے جانے میں برآمدی کوششوں کی ہمت افزائی کی گنجائش رکھی گئی ہے ہم اگر کراچی کی کپاس کی منڈی میں قیمتیں بڑھیں تو ان کا پاکستانی فصل پر برا اثر پڑے گا۔ دریں اثنا حکومت کو محاصل کی آمدنی بھی چاہیئے لیکن وہ اس قدر آمدنی نہیں کہ جس سے ان مختلف اشیاء کیلئے مالی امداد دے سکے جو روز مرہ کے استعمال میں آتی ہیں جہاں تک برآمدی محصولات کا تعلق ہے حکومت نے نئے برآمدی محصولوں کا اعلان کیا ہے جن کا غور سے مطالعہ کیا جائے تو محسوس ہوگا کہ درآمد شدہ اشیاء کی قیمتوں میں اضافہ ہوگا بالخصوص تیار شدہ اشیاء مہنگی ہوجائیں گی یہ امر قابل ذکر ہے کہ بونس کے تحت جو اشیاء پہلے درآمد ہوا کرتی تھیں ان کے لئے اصل میں قیمت کے اس حصہ پر کسٹم ڈیوٹی لی جاتی تھی جو ۴/۷۶ روپے فی امریکی ڈالر کے حساب سے لگایا جاتا تھا گویا دوسرے لفظوں میں بونس پر کسٹم ڈیوٹی نہیں لیا جاتا تھا لیکن اب صورت حال مختلف ہوگی اور اصل میں مال کی قیمت ۱۱ روپے فی امریکی ڈالر کے حساب سے ظاہر کی جائیگی اور اسی کی بنیاد پر کسٹم ڈیوٹی لگائی جائیگی۔ اور ساتھ ہی نئی کسٹم ڈیوٹی کا بوجھ پہلے کے مقابلہ میں زیادہ اور وسیع ہوجائیگا۔

تاہم ہمیں یہ بات یاد رکھنی چاہیئے کہ روپے کی قیمت میں کمی کے بعد اگر ہم بیرونی ملکوں میں سستے داموں مال فروخت نہ کرسکیں تو پھر ہمارے زر مبادلہ کی آمدنی میں بھی کمی ہوجائیگی اور اگر مال کی لاگت میں اضافہ ہوجائے تو ظاہر بات ہے کہ بیرونی منڈیوں میں اسے سستے داموں فروخت نہیں کیا جاسکے گا۔

اب یہ کہا جارہا ہے کہ حکومت عام اشیاء کی قیمتوں میں اضافہ نہیں ہونے دے گی۔ تاہم یہ بات صرف آٹے اور شکر کے متعلق کہی جارہی ہے۔ لیکن مشینری، خام مال اور فاضل پرزوں کی وجہ سے ایسی اشیاء ہیں جو درآمد ہوتی ہیں اور جن کی قیمت صنعتوں کی پیداواری لاگت میں شامل ہوتی ہے۔ روپے کی قیمت میں کمی سے ان کی درآمدی لاگت میں یقیناً اضافہ کردیا ہے چنانچہ پیداواری لاگت میں اضافہ ضرور ہوگا۔

یہ امر قابل ذکر ہے کہ بونس کے تحت ہماری درآمدی اشیاء کا صرف کچھ حصہ مہنگی پایا جاتا تھا اسکے مقابلہ میں حکومت اپنے حساب میں بہت بڑی مقدار میں اشیاء درآمد کیا کرتی تھی دوسرے لفظوں میں درآمدات میں حکومت کا بھی کافی بڑا حصہ ہوتا تھا۔ یہ سب اشیاء حکومت نقد لائسنس پر درآمد کیا کرتی تھی اب حکومت کے کھاتے میں درآمدات بھی نئی شرح مبادلہ پر کی جائینگی اور ظاہر ہے کہ وہ پہلے کے مقابلہ میں مہنگی ہونگی اسی طرح نجی شعبے کیلئے جو اشیاء آر ایم آر اسکیم کے تحت درآمد ہوتی تھیں وہ بھی اب مہنگی ہوجائیں گی، پھر درآمد شدہ اشیاء کی مہنگائی کے علاوہ بجلی ٹرانسپورٹ پانی وغیرہ کے نرخوں میں مزید اضافہ کا امکان ہے۔

یہ بات سب کو معلوم ہے کہ مزدوروں کی اجرتوں میں پہلے ہی اضافہ ہوچکا ہے نئی لیبر پالیسی کے تحت صنعتی پیداوار کیلئے یہ بات لازمی ہے کہ وہ صنعتی مزدوروں کی مختلف سماجی ضروریات پوری کریں ان تمام باتوں کا پیداواری لاگت پر اثر پڑیگا۔ ان باتوں کو نظر انداز کرنا لوگوں کو گمراہ کرنے کے مترادف ہوگا۔ چنانچہ یہ بات صاف ظاہر ہے کہ روپے کی قیمت میں کمی کے نتیجے میں صنعتی اور زرعی پیداوار کی لاگت بڑھے گی۔ یہ بات بالکل ناگزیر ہے۔ دوسرے لفظوں میں ہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ برآمدی اشیاء کے میدان میں مقابلہ کمزور ہوجائے گا۔ شاید ان ہی سب باتوں کا لحاظ رکھتے ہوئے حکومت نے مبادلہ کی شرح ایک امریکی ڈالر کے بدلے گیارہ روپے مقرر کی ہے۔ تاکہ شرح میں جو زیادہ فرق ہے اس کی وجہ سے ہم دوسرے ملکوں کا برآمدات کے میدان میں مقابلہ کرسکیں۔

کہا جاتا ہے کہ موجودہ سرمایہ پرور صنعتوں کے لئے زر مبادلہ کی سستی شرح پر مشینری وغیرہ درآمد کی گئی تھی، لیکن یہ بات مکمل طور پر درست نہیں۔ تمام بڑی صنعتوں نے بینک اور صنعتی ترقیاتی بنک سے قرضے لے رکھے ہیں جنکی وہ ماہانہ قسطیں اب تک ادا کررہی ہیں لیکن اب سابقہ قرضوں کی ادائیگی کے لئے زیادہ رقم ادا کرنی ہوگی کیونکہ یہ قرضے زر مبادلہ میں لئے گئے تھے، اور اب ان کی ادائیگیاں چار روپے ستر پیسے فی ڈالر کے بجائے گیارہ روپے فی ڈالر کی نئی شرح سے کرنی ہونگی ان صنعتوں کو چلانے کے لئے بھی زیادہ سرمایہ درکار ہوگا مزید برآں ان صنعتی کارخانوں کی آج کل صرف تیس تا پچاس فیصد گنجائش کا ہی استفادہ کیا جارہا ہے انہیں پوری گنجائش کے مطابق چلانا ہوگا جس کے معنی یہ ہیں کہ ان صنعتوں کو بینکوں سے مزید قرضوں کا بندوبست کرنا ہوگا، چنانچہ یہ بات حیرت انگیز معلوم ہوتی ہے کہ وزیر خزانہ صاحب نے بینک کی شرح سود ۵ فیصد سے بڑھا کر چھ فیصد کردی ہے اس طرح سے تو بینکوں سے ملنے والے قرضوں پر سود کی شرح بڑھ جائیگی۔ بہر حال ایسے وقت میں جبکہ ہماری پیداوار اور ہماری برآمدات میں اضافہ ہونا چاہیئے بینکوں سے قرضے ملنے میں دشواریاں اور مشکلات ہونگی اس طرح موجودہ صنعتی ڈھانچہ کو شدید ضرب لگے گی اور روپے کی قیمت میں کمی کے بعد زیادہ سے زیادہ پیدا کر کے برآمدات کا اہم فائدہ نہیں اٹھا سکیں گے۔

روپے کی قیمت میں کمی کا ایک بہت ہی اہم فائدہ یہ پہنچے گا کہ بیرونی ممالک میں کام کرنیوالے پاکستانی اپنے وطن کو جو رقومات بھیجیں گے ان کے روپے اب زیادہ ملیں گے۔ آجکل بیرونی ممالک سے پاکستانی جو رقوم بھیجتے ہیں ان کی اوسط تیس چالیس کروڑ روپیہ سالانہ ہے۔ اگر بیرونی ممالک میں مقیم پاکستانی جعلی بینکوں کی معرفت اپنے وطن کو گاڑھے پسینے کی کمائی پابندی سے بھیجتے رہے تو پاکستان کو بھیجی جانیوالی رقم سالانہ [illegible] ایک ارب روپیہ ہوجائے گی۔

جہاں تک بیرونی ممالک کے قرضوں کے بوجھ کا تعلق ہے وہ دوگنا بلکہ اس سے بھی زیادہ ہوجائے گا۔ تاہم کنسورشیم ممالک نے قرضوں کی ادائیگی میں میعاد کی توسیع کی تجویز مان لی ہے اس لئے ان قرضوں کی ادائیگی کا کوئی فوری بوجھ ہمارے سر نہیں ہے۔ تاہم اگر ہماری معیشت متحرک ہوگئی اور پھر پیداوار میں اضافہ کے ساتھ ساتھ برآمدات میں بھی اضافہ ہوگیا تو پھر حکومت کی محاصل کی مد میں آمدنی بھی بڑھ جائے گی اور اسے غیر ملکی قرضوں کی ادائیگی میں دشواری پیش نہیں آئے گی حکومت کی کسٹم ڈیوٹیوں کی مد میں آمدنی تو یقیناً بڑھے گی کیونکہ جب درآمد زیادہ ہوگی اور روپے کی قیمت میں کمی کی وجہ سے درآمد شدہ مال مہنگا ہوگا اور جب مالیت زیادہ ہوگی تو اس پر کسٹم ڈیوٹی بھی زیادہ ہوگی۔ ہمارے خیال میں تو اگر مصنوعات کی پیداواری لاگت گھٹائی جانی ہے تو حکومت کو کسٹم ڈیوٹیوں میں تخفیف کرنی ہوگی، ورنہ اگر روپے کی قیمت میں کمی کے ساتھ ساتھ کسٹم ڈیوٹیوں کی موجودہ شرحیں برقرار رکھی گئیں تو درآمدی مال بہت مہنگا ہوگا اور پھر افراط زر کا راستہ کھول دے گا۔

آخر میں مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ روپے کی قیمت میں کمی اور ساتھ ہی بونس اسکیم کا خاتمہ ایک اچھا فیصلہ ہے لیکن اسے مزید بہتر صرف اس طرح بنایا جاسکتا ہے کہ درآمد اور برآمد کی مناسب پالیسیاں بھی مرتب کی جائیں۔ سب سے زیادہ ضروری اور اہم بات یہ ہے کہ صنعتی ڈھانچہ کی ہمت افزائی کی جائے۔ سماجی بنیاد پر اس کی حوصلہ شکنی نہیں ہونی چاہیئے اور سب سے زیادہ ضروری بات یہ ہے کہ حکومت ملک میں صنعتی امن کو یقینی بنائے جہاں تک عام آدمی کا تعلق ہے خواہ کوئی بھی حکومت ہو اسے تو ہمیشہ پہلے کے مقابلہ میں اشیاء کی زیادہ قیمت ہی ادا کرنی پڑے گی۔ البتہ اگر لازمی ضرورت کی اشیاء منصوبہ بندی کی حکمت عملی کے تحت زیادہ مقدار میں تیار اور پیدا کی جائیں تب ہی قیمتوں میں اضافہ کے رجحان کو روکا جاسکتا ہے اور عام آدمی کو فائدہ پہنچ سکتا ہے۔

آغا ایم [illegible]
[illegible] کراچی

مختصرات

ٹرانٹو، ۱۴ر جون ۷۲ء کو پاکستان کینیڈا کلچرل ایسوسی ایشن کے تحت سات ڈائریکٹروں کے عہدہ کے لیئے انتخاب ہوا، جس میں پاکستان کے ۱۵۶ تارکین وطن نے حصہ لیا،

مندرجہ ذیل حضرات ڈائرکٹر منتخب ہوئے،

۱۔ یعقوب اشرف،	ووٹ	۱۰۸
۲۔ عثمان غنی	"	۱۰۰
۳۔ صوفی قمر حسن	"	۸۹
۴۔ صبیح الدین	"	۸۳
۵۔ غلام حیدر خان	"	۸۰
۶۔ اے، ایچ، صدیقی	"	۷۴
۷۔ اسلم خان	"	۷۱

ادارہ ان حضرات کی خدمت میں مبارکباد پیش کرتا ہے،

ٹرانٹو، فرنذیر اپریل ۷۲ء ٹرانٹو میں پہلے پاکستانی تارک وطن ہیں جو مقامی پولیس فورس میں افسر مقرر کیے گئے ہیں، اس سال ان کو نمایاں خدمات کے صلہ میں سند خدمت بھی دی گئی،

نذیر صاحب جنوری ۷۰ء میں مقامی پولیس میں بھرتی ہوئے اور اپنی خداداد صلاحیت اور محنت کی وجہ سے اپنے ہمراہیوں اور افسروں کے درمیان سراہے جاتے رہے ہیں،

اوٹوا، پاکستان کے سفیر جناب جمشید مارکر جون ۷۲ء کے دوسرے ہفتہ میں ٹرانٹو کا دورہ کررہے ہیں، یہ دورہ بہتر تر عوامی رابطہ کے سلسلہ کی ایک کڑی ہے، اس سلسلہ میں تمام مقامی پاکستانی انجمنوں سے رابطہ قائم کیا جاچکا ہے،

آسامی خالی ہے

ایک کیمیکل فیکٹری میں ٹیکنیشن کی ایک آسامی خالی ہے، ضرورت مند حضرات ۲۸۲-۹۲۸۹ پر چھ بجے شام کے بعد رابطہ قائم کریں،

آپ خواتین کا جو حصہ اپنے اخبار کے لئے وقف کر رہے ہیں وہ ان معنوں میں میرے لئے بڑی ہی خوشی اور فخر کا باعث ہے کہ بہرحال میں بھی ایک عورت ہوں اور آپ لوگوں نے عورت کو جو اہمیت دی ہے وہ اس بات کا احساس دلاتی ہے کہ زندگی کے ہر شعبہ میں وہ بھی برابر کا حق رکھتی ہے ـــ اور وہاں اپنی ذمہ داری اور اہمیت کا احساس جو پکڑ لے وہاں کامیابی قدم ضرور چومتی ہے ـــ

نیک تمناؤں اور بہترین خواہشات کے ساتھ ـ

واجدہ سلیم

غزل

جذبۂ غم کی پلکوں پہ تارا نہیں
راکھ کے ڈھیر میں اب شرارا نہیں

چاند تاروں تک تعمیر ہے سفر
آسمانوں کا کوئی کنارا نہیں

زندگی دوپہر کی کوئی دھوپ ہے
پُر فضا وادیوں کا نظارا نہیں

لوٹ آئی ہے مایوس ہو کر نظر
ان خلاؤں میں کوئی ستارا نہیں

بے اماں خواہشوں کو نہ پتوار دو
تند موجوں نے دریا اتارا نہیں

شرم کیسی اٹھاؤ بھی زادِ سفر
کوئی پوچھے تو کہنا ہمارا نہیں

ہم منالائے روٹھی ہوئی ہر خوشی
تم نے احساسِ غم بھی نکھارا نہیں

آج کا دور انجم ہے بیگانگی !
اب کسی کو کسی کا سہارا نہیں

آپس کی باتیں؛

خواتین کی فرمائش پہ ایک صفحہ ان کے لیئے وقف کر دیا گیا، ادارت کے لیئے قرعہ فال میرے نام نکلا، کہ اس ذمہ داری میں عہدہ برآ ہوں؛ صدائے پاکستان نے اس صفحہ کی ادارت کی ذمہ داری میرے سپرد کی ہے، تو لیجئے اس سلسلہ میں کچھ باتیں ہو جائیں،

ہماری پہلی اور آخری کوشش یہ ہونی چاہئے کہ اس صفحہ کا مصرف بہترین انداز میں ہو، آپس میں تبادلہ خیال کا اس سے بہتر وسیلہ اور کیا ہو سکے گا — اس کو بہتر بنانا اب ہمارا کام ہے، میں سب بہنوں سے استدعا کروں گی کہ وہ اس سلسلہ میں تعاون کریں۔ یہ صفحہ صرف گھر کی چار دیواری تک محدود نہیں رہنا چاہئے، کہ ہم سب کو اپنے ملک عزیز سے باہر آنے کے بعد یہاں بالکل نئے ماحول میں اپنے آپ کو ڈھالنا ہوتا ہے، گھر کا کام بھی ہوتا، بچوں کی دیکھ بھال اور کمانے لگانے کا دھندا بھی خود ہی کرنا ہوتا ہے، غرض ایک نئی دنیا ہے، نیا ماحول، اجنبی فضا اور اجنبی چہرے، ہر ایک چیز کا انداز نرالا، اسی وجہ سے کتنی ہی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے، اگر آپس میں رابطہ قائم ہو جائے، تو وہ تارکین وطن جو پہلے یہاں آچکے ہیں، ان کے تجربات سے نو وارد فائدہ اٹھا سکتے ہیں، آپس کے میل جول سے ملکی اور غیر ملکی حالات کا پتہ چلتا رہتا ہے، آپس میں مل بیٹھنا بھی ایک نعمت سے کم نہیں — تبادلہ خیال سے اپنی عملی زندگی میں بھی انقلاب برپا کیا جا سکتا ہے،

قصہ مختصر واسطہ تو صدائے پاکستان کی بزم خواتین کے ذریعہ سے قائم ہو گیا، باقی آپ کی دلچسپی اور تعاون پر منحصر ہے،

ساجدہ علوی

آدم اور حوا

چھک، چھک، چھک، "ہاں جی، اگر اس چلتی گاڑی سے گر پڑی تو ۔۔۔؟"
عورت نے مسکراتے ہوئے پوچھا،
مرد نے اخبار سے نگاہیں ہٹائے بغیر، ناگواری سے کہا،" اونہوں ۔۔۔ وقت پڑنے پر دیکھا جائے گا"۔
تھوڑی دیر بعد مرد نے اخبار تہہ کر کے رکھ دیا اور مسکراتے ہوئے پوچھا،
"ہاں جی ۔۔۔ اگر میں اس چلتی گاڑی سے گر پڑا تو ۔۔۔!"
عورت نے ایک لمحہ کو مرد کی طرف دیکھا تو دوسرے ہی لمحہ وہ چلتی گاڑی سے کود پڑی۔

واجدہ تبسم

○ ناصر کاظمی

کچھ یادگارِ شہرِ ستمگر ہی لیں چلیں
آئے ہیں اس گلی میں تو پتھر ہی لے چلیں،
یوں کس طرح کٹے گا کڑی دھوپ کا سفر
سر پر خیالِ یار کی چادر ہی لے چلیں،
اِس شہرِ بے چراغ میں جائیگی تو کہاں
آ، اے شبِ فراق تجھے گھر ہی لے چلیں،

لمحۂ گریزاں

میری محبوب یہ اک لمحہ یہ اک لمحۂ قرب
کاش ہوتی تجھے اس لمحے کی قیمت معلوم
میں قنوطی نہیں لیکن نہیں کل پر ایماں
جانے کل کیا ہو بھلا کون بتا سکتا ہے،
جانے کل ہم تو رہیں ہم میں محبت نہ رہے،
کون پھر ہم میں سے اس لمحے کو پا سکتا ہے،
اس سے پہلے کہ گزر جائے نہ یہ لمحہ کہیں
آ کہ ہم پیار کریں زیست کو رنگیں کر لیں

"بشکریہ صبا"

غزل

ماہر القادری

جاگتے رہیے، مگر کیا ہوگا
وقت پر اپنے سویرا ہوگا

مجھ کو اِک شخص نے برباد کیا
تم نہ ہوگے کوئی تم سا ہوگا

مَیں کہاں جرأتِ دیدار کہاں
پہلے اُس نے مجھے دیکھا ہوگا

پرسشِ حال کو وہ آتے ہیں
درد کم ہو کے زیادا[1] ہوگا

مَیں تو آمادۂ فریاد بھی تھا
غیرتِ عشق نے روکا ہوگا

اتنی شمعوں کی ضرورت کیا تھی
کیا ابھی اور اندھیرا ہوگا

آہِ مظلوم سے اِک دن ماہر
شیش محلوں میں دھماکا ہوگا

[1] زیادہ

ایس ۔۔۔ ایس

معلومات کے لئے
فون ۹۲۴-۱۱۱۱

پاکستان تا نیویارک واپسی کرایہ ۵۱۵ ڈالر
ٹورانٹو تا پاکستان واپسی کرایہ ۵۸۵ ڈالر

REAL ESTATE

"The best investment on Earth"

Buying, Selling or Investing

in

o Apartments o Mortgages o Business

ISMAIL A. PATEL

MICHAEL J. DAVID
REALTOR
844 YONGE ST. TORONTO

929-0174.
924-6590

۵،۷ کروڑ روپے کا سامان درآمد کرنے کی درخواستیں

۲ء۱۷ کروڑ روپے مالیت کے ۱۱۳۱ لائسنس مختلف فرموں کو جاری کر دیے گئے

رپورٹ ... چھاپا

کراچی ۳۰ مئی۔ نئی درآمدی پالیسی میں آزاد فہرست کے تحت مختلف اشیاء کی درآمد کے لئے جو سہولتیں دی گئی ہیں ان سے فائدہ اٹھانے کے لئے تجارتی حلقوں صنعتکاروں اور درآمد کنندگان نے گزشتہ ایک ہفتے کے دوران مختلف بینکوں میں تقریباً پچھتر کروڑ روپے مالیت کی اشیاء کی درآمد کیلئے درخواستیں جمع کرائی ہیں۔ حکومت نے نئی درآمدی پالیسی میں آزاد فہرست کے تحت تین سو تیس (۳۳۰) اشیاء کی درآمد کی اجازت دی ہے اور پاکستان کی تاریخ میں پہلی بار درآمد برآمد کے چیف کنٹرولر کے کراچی کے دفاتر نے درآمد کے لئے درخواستوں کی وصولی کے ساتھ ساتھ لائسنسوں کے اجراء کا کام شروع کر دیا ہے اور درخواستوں کی وصولی کے پہلے دو دنوں میں تقریباً ساڑھے سترہ کروڑ روپے کی مالیت کے ۱۱۳۱ لائسنس مختلف فرموں کو جاری کئے گئے ہیں۔ درآمد و برآمد کے چیف کنٹرولر کے دفتر کی اس غیر معمولی کارکردگی پر تاجر حلقوں میں حیرت و مسرت کا اظہار کیا جا رہا ہے۔ ایک تخمینے کے مطابق گزشتہ ایک ہفتے کے دوران درآمد و برآمد کے چیف کنٹرولر کراچی سینٹر نے تقریباً پچاس کروڑ روپے کی مالیت کے لائسنس جاری کئے ہیں۔ درآمد کنندگان نے جن اشیاء کی درآمد کے لئے درخواستیں جمع کرائی ہیں اور جن کے لائسنس جاری کئے گئے ہیں ان میں ...

دریائے سندھ میں کشتی ڈوبنے سے ۳۰ سے زائد افراد ہلاک

ملتان ۲۹ مئی (نمائندہ جنگ) ملتان پہنچنے والی اطلاعات کے مطابق ضلع ڈیرہ غازی خان پورٹ مٹھن کے قریب دریائے سندھ میں گزشتہ روز کشتی الٹنے سے ہلاک ہونے والوں کی تعداد تیس سے زائد ہے ڈوبنے والوں میں ایک برات کے ۲۵ افراد کے علاوہ دیگر مسافر بھی شامل تھے جو دریا کے دوسرے کنارے پر آ رہے تھے دو ملاحوں اور ایک مسافر ایک بچے کے سوا کشتی میں سوار تمام افراد ڈوب کر ہلاک ہو گئے ... دولہا اور دلہن بھی برات کے ساتھ ہی ڈوب گئے برات میں شامل مرد اور عورتیں ایک شادی کی تقریب میں شرکت کے بعد کوٹ مٹھن میں حضرت خواجہ غلام فرید کے مزار پر حاضری دینے کے لئے آ رہے تھے ان کی کشتی جونہی دریا کے وسط میں پہنچی اسے ایک طوفانی لہر ... کشتی کو ڈوبتا دیکھ کر عورتوں اور مردوں نے چلانا شروع کر دیا اور ... اور کشتی دریا میں غرق ہو گئی ... افراد بھی ڈوب گئے لاشوں کی تلاش کا کام جاری ہے۔

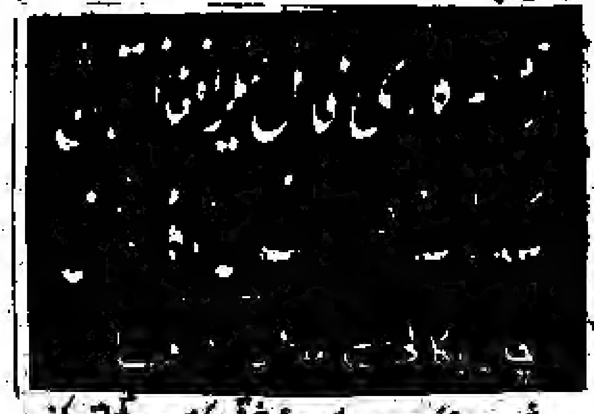
غیاث الدین سیکرٹری جنرل ہو گئے

راولپنڈی ۲۹ مئی (اسٹاف رپورٹر) کیبنٹ سیکرٹریٹ کے ایک اعلان کے مطابق مرکزی وزارت دفاع کے سیکرٹری مسٹر غیاث الدین احمد کو اسی وزارت میں سیکرٹری جنرل مقرر کیا گیا ہے ان کے نئے عہدے کی میعاد اس تاریخ سے شروع ہو گی جس تاریخ کو وہ اپنے اس عہدے کا چارج سنبھالیں گے۔

بھارتی طیارہ گنگا کے اغوا کے مقدمہ میں سلطانی گواہ منحرف ہو گیا

پولیس نے ظلم کر کے مجھ سے بیان دلوایا تھا، خصوصی ٹریبونل کو ملزم کی درخواست

لاہور ۲۹ مئی (پ پ ا) بھارتی طیارہ گنگا کے اغوا کے مقدمہ میں سلطانی گواہ ڈاکٹر فاروق حیدر نے خصوصی ٹریبونل کے سامنے ایک درخواست پیش کی ہے جس میں اس نے کہا ہے کہ میں نے اپنا سابقہ بیان پولیس کی زیادتی کی وجہ سے دیا تھا اور وہ غلط ہے ...



پشاور ۲۹ مئی ...

آئندہ مالی سال میں مغربی پاکستان سے ۳ ارب کروڑ کا مال برآمد کیا جائے گا

روئی کی برآمد میں متوقع اضافہ سے صارفین کے مفاد کو نقصان نہیں پہنچے گا، سرکاری ترجمان کا بیان

اسلام آباد: ۳۱ مئی (پ پ ا) ...

برطانیہ میں آباد پاکستانیوں کو دوہری شہریت دینے پر غور

لندن یکم جون (آصف جیلانی نمائندہ جنگ) ...

صدر بھٹو نے بلوچستان کی ترقیاتی امداد دوگنی کر دی، بزنجو

بلوچستان کی ترقی کے لئے کوئٹہ میں صنعت کاروں اور سرمایہ کاروں کا اجلاس بلایا جائے گا

کوئٹہ فائرنگ کے معاملہ کی عدالتی تحقیقات نہیں کرائی جائے گی، گورنر کا اعلان

کوئٹہ ۲۹ مئی (اے پی پی) بلوچستان کے گورنر میر غوث بخش بزنجو نے آج یہاں اعلان کیا ہے کہ وہ عنقریب کوئٹہ میں ملک کے دوسرے صوبوں کے صنعتکاروں اور سرمایہ کاروں کا ایک اجلاس بلا رہے ہیں جس میں بلوچستان میں سرمایہ کاری کے امکانات پر غور کیا جائے گا ...

... اور مستقل آئین کا مسودہ تیار کرے گی گورنر نے ایک سوال کے جواب میں کہا کہ یہ فیصلہ ہو چکا ہے کہ قانون فوجداری (خصوصی دفعات) کو کوئٹہ میونسپلٹی اور چھاؤنی کی حدود تک توسیع دینے کا جو آرڈیننس نافذ کیا تھا اسے بلوچستان اسمبلی کے سامنے منظوری کے لئے پیش کیا جائے گا۔ جس کا اجلاس ... صوبائی اسمبلی کے ... عبدالصمد خان اچکزئی نے اس آرڈیننس پر ... کی ہے اس کا جواب دیتے ہوئے مسٹر بزنجو نے کہا کہ ... برداشت کی ہیں۔

پاکستانیوں کی املاک نیلام

ڈھاکہ ۲۹ مئی (اے پی پی/اے ایف پی) حکومت بنگلہ دیش نے فیصلہ کیا ہے کہ پاکستانی باشندوں اور پاکستان کی حامی ... کے مکانات اور جائیدادیں نیلام کر دی جائیں گی حکومت نے اس قسم کی جائیداد کے تصفیہ کیلئے ایک انتظامی بورڈ تشکیل دیا ہے ...

پاکستان کا خبرنامہ

لاہور کو ایشیا کا خوبصورت ترین شہر بنایا جائے گا

لاہور ۲۵ مئی (اپ پ) حکومت پنجاب صدر ذوالفقار علی بھٹو کی خواہش کے مطابق لاہور کو ایشیا کا انتہائی خوبصورت شہر بنانے کے لئے کئی تجویزوں پر عمل شروع کرنے والی ہے یہ تجویزیں ابھی تیاری کے مرحلے میں ہیں آج وزیر اعلیٰ ملک معراج خالد کی صدارت میں پنجاب کی مجلس وزراء نے ان تجویزوں پر غور کیا۔ ملک معراج خالد نے کہا کہ ابھی کچھ عرصہ پہلے تک پرانے شہر کے چاروں طرف جو تاریخی باغات پھیلے ہوئے تھے انہیں بحال کیا جائے اور شہر میں جو میدان پڑے ہیں ان میں باغ لگائے جائیں باغ جناح پر خاص توجہ دی جائے انہوں نے کہا کہ میں نے یہ حکم دیا ہے کہ باغ جناح میں اوپن ایئر تھیٹر کی مرمت کے لئے اسے خوبصورت بنانے کے لئے فوراً کام شروع کر دیا جائے

زرینہ رانا کی ضمانت ضبط ہو گئی

زاہد سرفراز کے ووٹوں میں اضافہ

لائلپور ۱۱ مئی (نمائندہ جنگ) لائلپور کے ضمنی انتخاب میں غیر سرکاری نتائج کے مطابق پیپلز پارٹی کے امیدوار افضل رندھاوا نے ۴۴ ہزار ۳ سو ۳۳ ووٹ حاصل کئے پچھلے عام انتخابات کے دوران پیپلز پارٹی کے امیدوار مسٹر مختار رانا نے اسی نشست پر ۴۴ ہزار ۱۰۰ ووٹ حاصل کئے البتہ زاہد سرفراز کے ووٹوں میں اضافہ ہو گیا اور اس مرتبہ انہیں ۱۷ ہزار ۸ سو ۴ ووٹ ملے جبکہ پچھلی مرتبہ انہیں اسی نشست پر مختار رانا کے مقابلے میں تقریباً ۲ ہزار ووٹ ملے تھے۔ زرینہ رانا کو ۱۱ ہزار ۸ سو ۵۰ ووٹ ملے اس طرح ان کی ضمانت ضبط ہو گئی۔ چوہدری وارث علی خان کو بھی ضمانت سے ہاتھ دھونے پڑے انہیں ۱۳۹ ووٹ ملے اس حلقہ میں ووٹروں کی کل تعداد ایک لاکھ تاسی ہزار نو سو بیس ہے عام انتخابات میں ایک لاکھ ۲۰ ہزار ووٹ پول ہوئے تھے اس مرتبہ ایک لاکھ ۹ سو ۲۰ ووٹ پول ہوئے۔

چین پاکستان کو لوہے کا کارخانہ لگانے میں مدد دے گا

چینی ماہرین پاکستان میں دستیاب لوہے کے ذخائر کی جانچ پڑتال کریں گے

کراچی ۹ مئی (اپ پ) چین پاکستان کو ساحل کے مقام پر جہاں کوئلہ اور دوسرا خام مال قدرتی طور پر دستیاب ہے لوہے کے ٹھپے بنانے کا کارخانہ لگانے میں مدد دے گا۔ دھاتوں کے چینی ماہرین کی چھ رکنی ٹیم کے قائد جناب شاؤ زے یونگ نے آج سٹیل پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کے چیئرمین جناب سعید احمد سے ایک ملاقات کے دوران بتایا کہ چینی حکومت اپنے پاکستانی دوستوں کی اقتصادی ترقی میں ہر ممکن مدد دیتی رہے گی کیونکہ صنعت میں چینیوں کی امداد حاصل پاکستان اور چین کے درمیان اٹوٹ دوستی کا ایک باب ہے اور چینی حکومت اس بات کو قابل تعریف سمجھتی ہے کہ پاکستان فولاد کی صنعت کو فروغ دے رہا ہے۔ جناب سعید نے چینی ماہرین کو چل غازی (بلوچستان) اور لنگریال (ہزارہ) میں کچے لوہے کے ذخیروں سے استفادہ کرنے کے سلسلے میں پاکستان کی مشکلات سے آگاہ کیا۔ چینی ماہرین پاکستان میں کئی ہفتے قیام کریں گے اور چل غازی، لنگریال، کالا باغ اور دیگر علاقوں میں کچے لوہے کے ان ذخائر کی جانچ پڑتال کریں گے جنہیں دریافت کیا جا چکا ہے۔ لوہے کے ٹھپے بنانے کا کارخانہ چینی امداد سے تیار ہونے والا چوتھا کارخانہ ہوگا۔ اس سے پہلے چینی امداد سے ٹیکسلا میں بھاری مشینری تیار کرنے کا کارخانہ اور فورجنگ زیر تکمیل ہے اور [illegible] میں چینی کا کارخانہ لگایا جا رہا ہے۔

پاکستان میں بھارت سے قبل ہنگامی حالت ختم نہیں کی جائیگی

لاہور ۲۹ مئی (اپ پ) مرکزی وزیر قانون و پارلیمانی امور میاں محمود علی قصوری نے کہا ہے کہ پاکستان میں ہنگامی صورتحال کے خاتمہ کا اعلان اس وقت تک نہیں کیا جا سکتا جب تک بھارتی حکومت اپنے ملک میں ہنگامی حالات ختم نہ کر دے۔ راولپنڈی روانگی سے قبل اخباری نمائندوں سے باتیں کرتے ہوئے انہوں نے کہا جب تک ہمیں بھارت کی نیک نیتی کا اچھی طرح علم نہ ہو جائے اور یہ یقین نہ ہو جائے کہ اب بھارت کی طرف سے پاکستان کی سالمیت کو کسی قسم کا خطرہ نہیں ہے ہم اپنے ملک میں ہنگامی صورت حال کس طرح ختم کر سکتے ہیں ایک سوال کے جواب میں انہوں نے کہا عبوری آئین کی نظر ثانی کو ہائیکورٹ میں چیلنج نہیں کیا جا سکتا تاہم ایک بورڈ ایسے مقدمات کی جانچ پڑتال کر رہا ہے

پیپلز پارٹی کو اب بھی غالب اکثریت حاصل ہے

جماعت اسلامی سے بھی مشورہ لیا جائے گا۔ صدر بھٹو

لاہور ۲۰ مئی (اپ پ) صدر بھٹو نے آج یہاں پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے کہا پیپلز پارٹی سے قومی اسمبلی کے بعض ممبروں کی علیحدگی کے بارے میں اخبارات میں جو قیاس آرائیاں شائع ہوئی ہیں ان کے باوجود پیپلز پارٹی کو غالب اکثریت حاصل ہے جن لوگوں نے پارٹی کے بنیادی اصولوں کو نظر انداز کر کے دوسری پارٹیوں کے لیڈروں سے ملاقات کی [illegible] ... جماعت اسلامی کے لیڈر میاں طفیل محمد ... اس کی حیثیت سے ... جماعت اسلامی باقی رہ گئی ہے اس کے لیڈروں سے بھی مشورہ کیا جائے گا

دیگ اور چمچے

لاہور ۔۔ مئی (ن ل) یہاں پیپلز پارٹی کے ایک انتخابی جلسہ میں وزیر اطلاعات مسٹر کوثر نیازی کی تقریر کے دوران اس وقت دلچسپ صورتحال پیدا ہو گئی جب ... اور ... سٹیج کے عقب سے ایک شخص نے آواز لگائی "جو دیگ ہیں اور آپ اس کے چمچے" اس پر پورا جلسہ گاہ زعفران بن گیا۔

فرنٹیئر کرائمز ریگولیشن ختم کرنے کا فیصلہ

متحدہ عرب امارتوں کے ساتھ ثقافتی معاہدہ ہوگا

مرکزی کابینہ کے فیصلے؛

مری ۲۷ مئی (اپ پ) مرکزی کابینہ نے جس کا اجلاس آج صبح یہاں صدر بھٹو کی صدارت میں ہوا گلگت اور بلتستان کے شمالی علاقوں میں فرنٹیئر کرائمز ریگولیشن ختم کرنے کا فیصلہ کیا ہے یہ فیصلہ ان علاقوں کے عوام اور مختلف سیاسی گروپوں کے مسلسل مطالبہ پر کیا گیا ہے اس کے علاوہ کابینہ نے متحدہ عرب امارتوں کے ساتھ ایک ثقافتی معاہدہ کرنے اور کراچی میں نیول اکیڈمی کو غیر ملکی کیڈٹوں کو ڈگریاں دینے کا اختیار دینے کا فیصلہ کیا پاکستان ملٹری اکیڈمی کاکول اور پاکستان ایئر فورس اکیڈمی رسالپور پہلے ہی سے غیر ملکی کیڈٹوں کو ڈگریاں دے رہی ہیں لیکن اب تک نیول اکیڈمی کراچی کو غیر ملکیوں کو ڈگریاں دینے کا اختیار نہیں دیا گیا تھا کابینہ کے اجلاس میں امور کشمیر و شمالی علاقوں اور سرحدی علاقوں کے وزیر خان عبدالقیوم خان، وزیر تعلیم مسٹر عبدالحفیظ پیرزادہ اور سینیئر مرکزی سیکرٹریز نے شرکت کی ... [illegible] ... اجلاس میں صحت کی پالیسی کے تمام پہلوؤں پر غور کرنے کے بعد آخر ... کی

برطانیہ نے پاکستانی کپڑے کی درآمد پر پابندی اٹھالی

اسلام آباد ۲۸ مئی (اپ پ) برطانوی حکومت نے پاکستان سے سوتی کپڑے کی درآمد پر جو پابندی لگا رکھی تھی وہ واپس لے لی ہے سرکاری ذرائع کے مطابق برطانوی حکومت نے حکومت پاکستان کو مطلع کیا ہے کہ اب پاکستان ... کے تحت برطانیہ کو سوتی کپڑے کی برآمد دوبارہ شروع کر سکتا ہے

ایران میں پاکستان کے نئے سفیر

اسلام آباد ۲۰ مئی (اپ پ پ) حکومت پاکستان نے مسٹر حامد نواز خان کو جو اس وقت دہلی میں پاکستانی سفیر ہیں ایران میں پاکستان کا نیا سفیر مقرر کیا ہے

کشمیر کی جنگ بندی لائن پر بھارت ایک نئی جنگ کی تیاریاں کر رہا ہے

کراچی ۳ مئی (نمائندہ خصوصی) کشمیر میں موجودہ فائر بندی لائن پر مزید گڑبڑ پھیلانے کے لئے بھارت نے پاکستان کے خلاف ایک شرانگیز مہم کا ایک نیا رخ دیدیا ہے بھارتی حکومت کے ایما پر عالمی اخبارات کے ہندوستانی نمائندے یہ تاثر دینے کی کوشش کر رہے ہیں کہ پاکستان جنگی قیدیوں کی رہائی کے لئے بڑی جنگ شروع کرنے والا ہے۔ ٹیلی گراف کے نمائندے بلرام تنڈن نے نئی دہلی سے بھیجی جانے والی ایک خبر میں کہا ہے کہ اگر صدر بھٹو مسز اندرا گاندھی سے مجوزہ بات چیت میں اپنے قیدیوں کی رہائی کے لئے کچھ نہ کر سکے۔ تو پاکستان بڑے پیمانے پر جنگ چھیڑنے کی کوشش کرے گا۔ خبر میں یہ تاثر دینے کی کوشش کی گئی ہے کہ کشمیر میں پاکستان کے بعض علاقوں کی جنگی تیاریاں کے منظر پر یہ واضح ہے کہ پاکستان نے بھارتی جارحیت کے بعد ٹیٹوال سیکٹر میں اپنی دو چوکیاں واپس لینے میں جو کامیابی حاصل کی تھی اس پر بھارت میں بہت واویلا کیا گیا ہے اب پاکستان کی اس کامیابی کو کمزور بنانے کی مہم کا حصہ قرار دے کر بھارت اپنے آئندہ عزائم کو چھپانے کی کوشش کر رہا ہے۔ مبصرین کا خیال ہے کہ ٹیلی گراف کے نمائندے کا اشارہ صدر بھٹو کی طرف ہے جن کی کسی تاریخ کی جو تجویز کی گئی ہے بھارتی وزیراعظم نے ماننے سے فی الحال انکار کر دیا ہے۔ کیونکہ وہ بات چیت سے پہلے کشمیر میں حالیہ ہزیمت کا بدلہ چکانا چاہتی ہیں۔ ٹیٹوال سیکٹر میں پاکستان کی کامیابی کے بعد ۱۴ مئی کو جموں کشمیر میں تازہ جھڑپیں اسی سلسلے کی کڑی ہیں۔ اگر اس طرح بھارت کو کوئی کامیابی نہ ہوئی تو اندیشہ ہے کہ وہ نسبتاً بڑے پیمانے پر فوجی کارروائی کر سکے گا۔

دیر کا واقعہ خان جندول کا خاندانی جھگڑا تھا، ولی خان

سرحد کی حکومت بارہ کے واقعہ کی آزادانہ تحقیقات کا مطالبہ منظور کرلیگی، نیپ کے سربراہ کا انٹرویو

پشاور ۲ مئی (اپ پ) نیشنل عوامی پارٹی کے صدر خان عبدالولی خان نے کہا ہے کہ پیپلز پارٹی کو مرکزی کابینہ میں شمولیت کا حق ہے اور نئی آئینی نظام میں یونٹوں کو کافی نمائندگی ملنا ضروری ہے انہوں نے آج لاہور سے یہاں پہنچ کر ہوائی اڈے پر کہا کہ مجھے صدر بھٹو کا بیان پڑھ کر حیرت ہوئی کہ انہوں نے نیپ اور جمعیت علماء اسلام کو جذبہ خیر سگالی کے اظہار کے طور پر مرکزی کابینہ میں نشستیں پیش کی ہیں انہوں نے کہا سوال یہ ہے کہ جب صوبہ سرحد اور بلوچستان میں پیپلز پارٹی کو نمائندگی حاصل نہیں ہے تو قومی اسمبلی میں ان دونوں صوبوں کو نمائندگی کیسے دی جائے گی ولی خان نے کہا کہ اس وقت پوزیشن بالکل ویسی ہی ہے جیسی اس وقت تھی جب مسٹر بھٹو اپنی پارٹی کے لیڈر تھے اور عوامی لیگ کو اکثریت ... [illegible] ... انہوں نے کہا کہ اس کے ساتھ ہی کسی کو ... [illegible]

وہ کسی کے ایجنٹ سیاست میں نہ تھیں لیکن جھنگ بار میں میری تقریر کے دوران پیپلز پارٹی کے ایک نوجوان وکیل نے مجھے سامراج کا ایجنٹ قرار دیا اور کہا کہ میرے والد پاکستان کے مفاد کے خلاف کام کر رہے ہیں۔ میں نے اس نوجوان کو نرمی سے جواب دیا کہ میرے والد گزشتہ سال سے اور میں گزشتہ ۳۰ سال سے سامراج کے خلاف کام کر رہا ہوں۔

صدر بھٹو بھارت جانے سے قبل

قومی اسمبلی کا اجلاس طلب کریں

کراچی ۲۹ مئی (اسٹاف رپورٹر) تحریک استقلال کے سربراہ ریٹائرڈ ایئر مارشل اصغر خان نے صدر بھٹو پر زور دیا ہے کہ بھارت جانے سے قبل قومی اسمبلی کا اجلاس طلب کریں اور اس سلسلے میں عوامی نمائندوں کی رائے معلوم کریں وہ آج شب ... [illegible] ... میں جلسہ عام سے خطاب کر رہے تھے انہوں نے کہا کہ اگر بھارت سے کسی قسم کی سودے بازی کی گئی تو ہم سخت مزاحمت کریں گے ... [illegible] ... مقدمہ نہ چلانے کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ اس سے بعض ... [illegible] ... کے بے نقاب ہو جانے کا خطرہ ہے جلسے سے ڈاکٹر ... [illegible] ... نے بھی خطاب کیا

نور خان نے یحییٰ خان کو لکھا ۔۔۔۔۔

کراچی ۲۰ مئی سابق گورنر مغربی پاکستان ایئر مارشل نور خان نے سابق صدر یحییٰ خان کو ایک خط میں خبردار کیا تھا کہ بری، بحری اور ہوائی فوج تینوں کی مشترکہ دفاعی پالیسی تیار نہ ہوئی تو افواج سیاسی مفادات کا شکار ہو جائیں گی اور اس وقت ہونے والے دفاعی فیصلے کئے جا رہے ہیں وہ ثابت نہیں ہونگے ایئر مارشل (ریٹائرڈ) نور خان نے اس خط میں جو منت روزہ اخبار جہاں کی حالیہ اشاعت میں شائع ہوا ہے

سابق صدر یحییٰ خان کو لکھا تھا کہ ہماری وزارت دفاع صرف مہر لگانے اور احکامات پاس کرنے کا ہی کام کرتی ہے جبکہ ٹھوس پالیسیاں بنانے کی فکر لاحق ہونی چاہیئے۔ اس خط کے ذریعہ نور خان نے یحییٰ خان کے سامنے مشترکہ دفاعی منصوبہ سازی کے بارے میں یہ تجویز بھی رکھی تھی کہ تینوں افواج کے سربراہوں کی ایک مشترکہ کمیٹی تشکیل دی جائے جس کا ایک مستقل چیئرمین ہو تینوں افواج میں ... [illegible] ... کہ اگر ۱۹۶۵ کی جنگ کے تجربہ کی روشنی میں ... [illegible] ... ایئر فورس کا کمانڈر انچیف ... [illegible] ... معاملات میں بالکل کورا تھا۔

مسائل و افکار

مغربی پاکستان پر بنگلہ دیش کے سائے

زیڈ اے سلہری

مارشل لاء اٹھ چکا ہے عبوری دستور منظور ہو چکا ہے۔ اس کے تحت مرکز اور صوبوں میں وزارتیں بن چکی ہیں لیکن ملک میں تسکین و قرار کی ہوا نہیں چلی۔ ڈیرہ میں گولیاں چلیں تو کوئٹے میں فائرنگ ہوئی دو تین ہنگاموں میں تین شہری ہلاک ہو گئے سب سے بڑھ کر پی پی پی اور نیپ جمعیت کے اختلاف رائے سے جو بحران پیدا ہوا تھا وہ ان کے سمجھوتے کے بعد بھی بدستور قائم ہے۔ طرفین میں مذاکرات کا سلسلہ ختم ہونے میں ہی نہیں آتا۔ نیپ جمعیت مرکز میں شمولیت کے لئے شرائط لگا رہی ہیں، لیکن انہیں مرکزی وزارت میں شامل کرنا کیوں ضروری ہے کہ کوئی قومی حکومت تو معرض وجود میں نہیں آ رہی۔ ممکن ہے کہ صدر بھٹو چاہتے ہوں کہ پی پی پی کی جماعتی بالادستی بھی قائم رہے اور حزب اختلاف بھی منقار زیر پر ہو جائے۔ بہرحال ان مسلسل مذاکرات سے غیر یقینی کی فضا پیدا ہو رہی ہے۔ اس اصول پر اکتفا کیوں نہیں کیا جاتا کہ جہاں جہاں جس کی اکثریت ہے وہاں وہ اپنی حکومت بنانے پر قناعت کرے تاکہ عبوری دور کا زائد گرد و غبار بیٹھ جائے اور مہیب ملکی مسائل پر پوری توجہ دی جا سکے۔ یہاں عالم یہ ہے کہ ایک صوبے کا گورنر مرکز کے وزیر داخلہ پر کھلے بندوں الزام لگا رہا ہے کہ ڈیرہ اور کوئٹے میں فساد اس نے کرایا، دوسری طرف گورنر تو ایک جماعت پر بندش ہٹانے کا فیصلہ کرتا ہے اور مرکز جس کا وہ نمائندہ ہے یہ موقف اختیار کرتا ہے کہ وہ اس فیصلے کا مجاز نہ تھا۔ اب باہر کے مبصرین کیونکر مانیں کہ ملک بحران سے نجات حاصل کر چکا ہے۔ بد قسمتی تو یہ ہے کہ بار بار یہ کہا جا رہا ہے کہ خارجی طاقتیں یہاں ہنگامہ کرانے پر تلی ہوئی ہیں افغانستان نے تو صاف کہہ دیا کہ وہ تب تک پختونستان کی حمایت کرتا رہے گا جب تک پٹھانوں کو حق خود اختیاری نہیں دیا جاتا، ظاہر ہے یہ حق صوبائی خود مختاری سے بالاتر اور وسیع تر چیز ہوگا حالانکہ نیپ جمعیت اور قیوم مسلم لیگ نے عبوری دستور کو تسلیم کر لیا ہے اور اسی کے تحت اپنی اپنی جگہ وزارتوں پر فائز ہیں۔ پھر یہ بھی برملا کہا گیا کہ کوئٹے میں جو فساد ہوا اور دیا ان کے خلاف نعرے لگائے گئے وہ کسی باہر کی طاقت کے ایما پر ہوا۔ سب سے خطرناک اس تاثر کا نفوذ ہے کہ مغربی پاکستان کی سالمیت بھی خارجی طاقتوں کی ریشہ دوانیوں کی زد میں ہے۔ خان ولی خان کا یہ کہنا کہ اگر انہیں کرسی نہ ملی تو یہاں بھی بنگلہ دیش کے سے حالات پیدا ہو جائیں گے، اس تاثر کی تصدیق مزید کرتا ہے۔

بے شک صدر بھٹو نے بہت صبر آزما حالات میں حکومت کی ذمہ داری سنبھالی۔ اس سے زیادہ اور کیا کٹھن حالات ہوں گے کہ ملک کا آدھا حصہ اور آدھی سے زیادہ آبادی ہاتھ سے جا چکی تھی۔ لیکن دیکھنا یہ ہے کہ کیا ان حالات کو پیدا کرنے میں ان کا بھی کچھ حصہ تھا؟ انہوں نے خود کراچی کے جلسہ عام میں کہا تھا کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ سقوط مشرقی پاکستان کی ذمہ داری یحییٰ پر عائد ہوتی ہے بعض کہتے ہیں کہ شیخ مجیب الرحمٰن پر اور بعض کہتے ہیں کہ بھٹو پر اور بعض کہتے ہیں کہ تینوں پر۔ حقیقت یہ ہے کہ انتخابات سے لیکر یحییٰ کے اخراج تک، تین ہی شخص اس ملک کے کرتا دھرتا تھے یہی تین اصحاب۔ تو ان کے طرز عمل کو ہمارے حالات کی دگرگوں کیفیت میں ضرور دخل حاصل ہے۔ آخری ذمہ داری کس کی ہے وہ تو حمود الرحمٰن کمیشن کی رپورٹ کے بعد ہی پتہ چلیگا لیکن ۲۰ دسمبر ۱۹۷۱ء سے جو دور شروع ہوا اس کی ذمہ داری سے صدر بھٹو پہلو تہی نہیں کر سکتے اور اس دور میں ایسی ایسی باتیں ہوئیں جن سے ملکی حالات بد سے بدتر ہوتے، مثلاً مارشل لاء کا جاری رکھنا قطعاً غیر ضروری تھا، اس کے حق میں بڑی سے بڑی دلیل یہی سنی گئی کہ اگر مارشل لاء نہ ہوتا تو پاکستان ہی کا مقدمہ کیونکر فیصل ہوتا حالانکہ مارشل لاء اٹھانے سے یہی ثابت ہوا کہ اس کا اجراء قطعی غیر ضروری تھا، اس کے بغیر بھی حکومت کے پاس امن امان قائم کرنے کے لئے کافی اختیارات تھے لیکن اس کے خلاف تحریک چلی، خاص طور پر ایک طرف سرحد اور بلوچستان اور دوسری طرف پنجاب اور سندھ میں تقابل سے ملک ٹکڑے ٹکڑے ہوتا نظر آیا، اگر حالات واقعی نازک تھے اور یقیناً تھے تو کوئی ایسا عمل نہ کیا جانا چاہئیے تھا جس سے بحران زیادہ سنگین ہوتا۔ اگر اقتدار سنبھالتے ہی صدر بھٹو مارشل لاء اٹھا دیتے اور نیپ اور جمعیت کو اپنی مرضی کے مطابق وزارتیں بنانے کا موقع مل جاتا تو کسی تحریک چلانے کا جواز نہ رہتا، اس کے برعکس مرکزی حکومت کو مارشل لاء نافذ رکھنے پر اس قدر اصرار تھا کہ وہ اس سے زلیق مفاہمت کو بھی قربان کرنے کو تیار ہو گئی جس کا اس طمطراق سے اعلان کیا گیا تھا کہ اس سے ملک بچ گیا ہے۔ پھر جب بعد از خرابی بسیار سرحد اور بلوچستان میں وزارتیں بننے کی نوبت آئی تو پنجاب اور سندھ میں پی پی پی کے گورنروں کے تقرر سے نیپ اور جمعیت کو دوبارہ اس بات کا موقع ملا کہ وہ بھی اپنی جماعت کے گورنروں کا مطالبہ کریں۔ حالانکہ یہ سخت غلط اور غیر دستوری اقدام تھا، عبوری دستور کے مطابق گورنر کی پوزیشن رسمی تھی وہ صرف مرکز کا ایجنٹ تھا اور اسے بہرحال غیر سیاسی اور غیر جانبدار ہونا چاہئیے تھا، اگر ایسا شخص سرحد کا گورنر ہوتا تو اسے مرکز کی اجازت کے بغیر خدائی خدمتگاروں سے پابندی اٹھانے کی جرأت نہ ہوتی۔ اس غیر دستوری رسم کے طفیل پنجاب اور سندھ تو مرکز کے غلام بے دام ہو گئے لیکن سرحد اور بلوچستان کی طرف سے کشاکش کے امکانات قائم رہیں گے۔

دراصل ملک میں ملکی نقصان اور اس بڑھتے ہوئے خوف کا احساس کہ مغربی پاکستان بھی غیر دوست خارجی طاقتوں کی جارحیت کی دسترس سے باہر نہیں، اس وجہ سے ہے کہ حکومت نے یہ تاثر دے دیا ہے کہ وہ بنگلہ دیش کو تسلیم کرنے پر آمادہ ہو سکتی ہے۔ سوال بنگلہ دیش کی علیحدگی کا نہیں کہ اس معاملے میں اس وقت ہم لاچار ہیں۔ بنگلہ دیش پر حقیقت میں ہندوستان کا قبضہ و تصرف ہے۔ سوال یہ ہے کہ ہم اسے تسلیم کریں یا نہ کریں؟ ایک طرف تو سرکاری طور پر ہم اب تک جوناگڑھ کو پاکستان کا حصہ قرار دیتے ہیں کہ خواہ وہ واقعتاً ہمارے ملک کا حصہ بنا یا نہیں لیکن اس نے الحاق پاکستان سے کیا تھا، اب اگر دوسری طرف ہم بنگلہ دیش کو آزاد مملکت تسلیم کر لیں تو یہی نہیں کہ ہماری قومیت کی نظریاتی بنیاد تباہ ہو جاتی ہے اور ہمارے وجود کا کوئی جواز نہیں رہتا بلکہ ـــ اور یہ اہم ترین نکتہ ہے ـــ یہ عمل اس اعتراف کا مترادف ہوگا کہ ہم جارحیت کے اصول کو تسلیم کرتے ہیں۔ ہم عملاً اس بات کو جائز قرار دیتے ہیں کہ اگر کوئی ملک، کوئی طاقت، دوسرے ملک پر چڑھائی کر کے اس کے علاقے کو غصب کر لے تو اسے اخلاقی اور قانونی حق حاصل ہو جاتا ہے کہ وہ اس علاقے کو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے اپنے دائرہ اثر میں رکھے یا اسے اپنے ملک میں ضم کر لے۔ اب اگر جارحیت دوسرے ملکوں کے علاقے کو ہتھیانے کے لئے ایک مسلمہ قدر کی حیثیت اختیار کر لے تو وہ کسی جگہ بھی لاگو ہو سکتی ہے۔ مغربی پاکستان میں جو یہ خبریں پھیلتی ہیں کہ کوئی طاقت پختونستان بنانا چاہتی ہے اور کوئی طاقت آزاد بلوچستان کے نقشے تیار کر رہی ہے تو عوام انہیں اس لئے باور کرنے پر مجبور ہیں کہ ایسا مشرقی پاکستان میں ہو ہی نہیں چکا بلکہ ہم اس المیے پر مہر تصدیق ثبت کرنے کو تیار بھی ہیں، ان میں یہ یقین پیدا نہیں ہوتا کہ ہم اپنے باقی ماندہ ملک کا تحفظ کرنے کا اسی طرح عزم رکھتے ہیں جیسے دوسری قومیں یہ خیال کہ جو مشرق میں ہوا وہ مغرب میں بھی ہو سکتا ہے اور نہ وہاں ہم مزاحمت کر سکے اور نہ یہاں مزاحمت کر سکیں گے لوگوں کو پست ہمت کر رہا ہے۔ اس صورت حال کا مداوا اسی میں ہے کہ اس تاثر کو زائل کیا جائے کہ ہم بنگلہ دیش کو تسلیم کر کے اسے اخلاقی اور قانونی حیثیت دینے کو تیار ہیں۔ قوموں کو شکست بھی ہوتی ہے، ملک کے علاقے دشمن کے تصرف میں بھی چلے جاتے ہیں لیکن جب تک اس تصور پر قائم رہا جائے کہ یہ عارضی صدمات ہیں اور قوم اپنے حق کو واپس حاصل کر کے رہے گی تو نہ صرف عوام میں ہمت پیدا ہوگی بلکہ وہ ہر اس طاقت کے، جو پاکستان کو ترچھی نگاہ سے دیکھتی ہے، مقابلے کے لئے تیس رہیں گے، قربانیاں ہمارے لئے کوئی نئی چیز نہیں، ہم ان تجربات سے گزرتے رہے ہیں اور قوم مجموعی طور پر نہ ہمت ہارتی ہے نہ قربانیوں سے گھبراتی ہے۔

مشرقی افریقہ کے مسلمانوں کی سرمایہ کاری کا خیر مقدم

لاہور ۳ مئی۔ اوورسیز پاکستانی سرمایہ کاری کی ایسوسی ایشن کے چیئرمین مسٹر شمس الدین بٹ کی سرکردگی میں مشرقی افریقہ کے مسلمانوں کے وفد نے گزشتہ روز وزیر اعلیٰ پنجاب ملک معراج خالد سے ملاقات کی اور انہوں نے صوبے میں نئی صنعتوں کے قیام کی تجویز پر ان سے بات چیت کی۔ وفد نے پنجاب میں مختلف صنعتوں اور صنعتی قصبے کے قیام میں ابتدائی طور پر ساٹھ لاکھ پونڈ کی سرمایہ کاری کا خیال ظاہر کیا ہے۔ اس موقع پر وزیر اعلیٰ نے مشرقی افریقی ممالک کے مسلمان سرمایہ کاروں کے اس جرأت مندانہ فیصلے کا خیر مقدم کیا اور انہوں نے ان کے منصوبوں پر عملدرآمد کے سلسلے میں مکمل تعاون اور امداد کی یقین دہانی کرائی انہوں نے کہا ایسوسی ایشن کا فیصلہ مشرقی افریقی مسلمانوں کی طرف سے پاکستان کے لئے خیر سگالی کے جذبات اور محبت کا مظہر ہے۔ وفد نے وزیر اعلیٰ سے کہا کہ خوراک اور گوشت کو ڈبوں میں بند کرنے کی صنعت اور پولٹری فارم اور ڈیری فارمنگ کی ترقی پر زور دیا جائے گا۔ ان اشیا کو قیمتی زرمبادلہ کمانے کے لئے پاکستان سے برآمد کیا جائے گا۔ ملک معراج خالد نے وفد کو بتایا کہ اس کی حکومت نے صوبے میں مشرقی افریقی مسلمانوں کے ایک ہزار خاندان بسانے اور انہیں دوسری سہولتیں دینے پر رضامندی کا اظہار کیا ہے۔

صوبے کے نظم و نسق پر بھارتی ہندو پوری طرح چھا گئے ہیں

بھارتی طیاروں کی بمباری اور فوجی کارروائیوں کے باوجود محب وطن عناصر کی مزاحمت جاری ہے

لاہور ۳ مئی۔ مشرقی پاکستان سے یہاں پہنچنے والی اطلاعات میں بتایا گیا ہے کہ بنگلہ دیش میں مقیم غیر بنگالیوں کے مصائب میں روز بروز اضافہ ہو رہا ہے یہ لوگ مختلف علاقوں میں قیدی کیمپوں میں محصور ہیں۔ سرکاری اور پرائیویٹ اداروں میں ان کی نوکریاں ختم ہو چکی ہیں تاجر پیشہ افراد کی کانیں بنگالیوں اور بھارت سے آئے ہوئے ہندوؤں میں تقسیم کر دی گئی ہیں ان لوگوں کو کیمپوں سے باہر جانے کی اجازت نہیں ہے اس لئے وہ محنت مزدوری بھی نہیں کر سکتے اور بین الاقوامی ریڈ کراس کی طرف سے افراد کے لئے کھانے پینے کی جو اشیا بنگلہ دیش ریڈ کراس کو دی جاتی ہیں ان میں سے ایک دن کا راشن دے کر کہا جاتا ہے کہ یہ تین دن کا راشن ہے اور باقی اشیا بلیک مارکیٹ میں فروخت کر دی جاتی ہیں چٹاگانگ میں قریباً دو ہزار پنجابیوں پٹھانوں اور بہاریوں کو ایک زیر تعمیر عمارت میں منتقل کر کے قیدی کیمپ میں تبدیل کر دیا گیا ہے اور عمارت کی تعمیر روک دی گئی ہے اس عمارت میں پینے کے پانی کا انتظام بھی نہیں۔ ذریعہ روزگار سے محرومی کے سبب یہ لوگ پیٹ کا ایندھن بھرنے کے لئے اپنی قیمتی اشیاء اونے پونے فروخت کرنے پر مجبور ہیں پہلے اس کیمپ میں بہاری نوجوانوں کی گارد تھی

بنگلہ دیش میں پناہ گزینوں سے تن کے کپڑوں کے سوا سب کچھ چھین لیا گیا:

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

سحر قریب ہے شاید میرے وطن کے لئے
کمی ہے بس تو اذاں لا الٰہ الا اللہ

۱۵ جون ۱۹۶۲ء

اُمتِ مسلمہ کے زوال کا سبب

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یُوْشِکُ الْاُمَمُ اَنْ تَدَاعٰی عَلَیْکُمْ کَمَا تَدَاعَی الْاَکَلَۃُ اِلٰی قَصْعَتِہَا فَقَالَ قَائِلٌ وَمِنْ قِلَّۃٍ نَحْنُ یَوْمَئِذٍ؟ قَالَ بَلْ اَنْتُمْ یَوْمَئِذٍ کَثِیْرٌ وَلٰکِنَّکُمْ غُثَاءٌ کَغُثَاءِ السَّیْلِ وَلَیَنْزِعَنَّ اللّٰہُ مِنْ صُدُوْرِ عَدُوِّکُمُ الْمَہَابَۃَ مِنْکُمْ وَلَیَقْذِفَنَّ اللّٰہُ فِیْ قُلُوْبِکُمُ الْوَہْنَ. فَقَالَ قَائِلٌ یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ وَمَا الْوَہْنُ؟ قَالَ: حُبُّ الدُّنْیَا وَکَرَاہِیَۃُ الْمَوْتِ.

(ابوداؤد عن ثوبان کتاب الملاحم ص ۵۹)

"جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
عنقریب غیر مسلم قومیں تمہارا سر کچلنے کے لیے دھاوا بول دیں گی، ایک بسیار خور بھوکے کی طرح جو اپنے دسترخوان پر ٹوٹ پڑتا ہے۔ سامعین میں سے ایک آدمی بولا کیا ہم اس وقت اقلیت میں ہوں گے؟ آنحضور نے فرمایا نہیں، بلکہ تم اکثریت میں ہوگے لیکن تمہاری حیثیت سیلاب کے کوڑا کرکٹ اور جھاگ سے زیادہ نہ ہوگی (اس وقت اللہ تعالیٰ کا فیصلہ یہ ہوگا کہ) دشمن قوموں کے دل سے تمہارا رعب ختم ہو جائے گا اور تمہارے دل "وہن" کا شکار ہو جائیں گے۔ کسی نے پوچھا حضور! "وہن" کسے کہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: دنیا سے محبت اور مرنے سے نفرت۔"

اس حدیث کا ایک ایک جملہ ہمارے حالات کا عکاس ہے۔ آج کروڑوں مسلمان غیروں کی تہذیب اور غیروں کے نظریات کے بے پناہ سیلاب میں کوڑے کرکٹ کی طرح بہے چلے جا رہے ہیں۔ بین الاقوامی سیاست میں کوئی گروہ ان کا وزن محسوس کرتا ہے نہ ان کا احترام کرنے پر مجبور ہے۔ یہ اپنے حقوق سے دستبردار تو ہو سکتے ہیں لیکن کسی ظالم سے اپنا حق وصول کرنے کی سکت ان میں دکھائی نہیں دیتی۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ایسا کیوں ہے؟ جواب وہی ہے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم صدیوں پہلے ارشاد فرما گئے ہیں کہ ان کے دل خدا کی محبت سے خالی اور دنیا کی محبت سے معمور ہیں۔ اللہ کے دین کو قائم کرنے کے لیے جدوجہد کرنے اور اس راہ میں جان کی بازی لگا دینے کا ان کی زندگی میں سراغ نہیں ملتا بلکہ یہ کانپ رہے ہیں کہ حق اور باطل کی جنگ میں کہیں جان سے یا کسی فائدے سے ہاتھ نہ دھونا پڑیں۔
یہی طرزِ حیات اس عظیم امت کے زوال کا سب سے بڑا سبب ہے۔

بزمِ خواتین

خواتین کے پُرزور اصرار پر "بزمِ خواتین" کے نام سے خواتین کے علیحدہ حصہ اس اشاعت میں شامل ہے، امید ہے تمام خواتین اس حصہ میں دلچسپی لیں گی اور اس کو بہتر بنانے میں اپنا حصہ ادا کریں گی۔

اس حصہ کی ادارت محترمہ ساجدہ علوی صاحبہ پی، ایچ، ڈی نے قبول فرمائی ہے، آپ پاکستان کی مشہور اہلِ علم خاتون ہیں، آپ فارسی اور اردو زبان میں تحقیقی کام کر چکی ہیں، پاکستان اور پاکستان سے باہر ان کے متعدد مقالے شائع ہو چکے ہیں۔

یہ بزمِ خواتین کی خاص طور اور صدائے پاکستان کی عام طور پر خوش قسمتی کہی جائے گی کہ ہمیں آپ جیسی عظیم اور باکمال شخصیت کی رہنمائی اور تعاون نصیب ہوا، ادارہ محترمہ ساجدہ علوی کا ممنون ہے کہ آپ نے اپنی مصروفیات سے کچھ وقت بزمِ خواتین کے لیے نکالا،

ہماری بہنیں محترمہ ساجدہ علوی سے مندرجہ ذیل پتہ پر رابطہ قائم کر سکتی ہیں،

ایڈیٹر بزمِ خواتین
صدائے پاکستان
پوسٹ بکس ۳۳ سٹیشن ڈی
ٹرانٹو،

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

وَوَصَّیْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَیْہِ حُسْنًا ط وَاِنْ جَاھَدٰکَ لِتُشْرِکَ بِیْ مَا لَیْسَ لَکَ بِہٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْھُمَا ط اِلَیَّ مَرْجِعُکُمْ فَاُنَبِّئُکُمْ بِمَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ٥

سورۃ العنکبوت

ترجمہ:- ہم نے تاکید کر دی انسان کو بھلائی سے رہنے کی اپنے والدین کے ساتھ اور اگر وہ تجھ سے زور کریں کہ تو شریک کرے میرا جس کی تجھ کو خبر نہیں، تو تو ان کا کہنا مت مان، مجھی تک پھر آنا ہے، تم کو، سو میں بتلاؤں گا تم کو جو کچھ تم کرتے تھے۔

موضح القرآن:- دنیا میں والدین سے زیادہ حق کسی کا نہیں، لیکن اللہ کا حق ان سے زیادہ ہے، والدین کی خاطر اللہ کے اور اس کے رسول کے حکموں کو نہ چھوڑے، اللہ نے فرمایا کہ اگر والدین یا اس کے علاوہ بھی شخص کسی کی طرف مائل کرے تو ان کا کہنا مت مانو، لیکن دنیا میں حق کا ساتھ دو، سب کو مرنے کے بعد اللہ کے پاس حاضر ہونا ہے، اللہ سب باتیں بتلا دیگا، جو کچھ تم نے دنیا میں کی ہیں،

درسِ قرآن از الحاج عبدالحمید

ساتھ پریس

۱۵ جون، حکومت پاکستان کے ایک اعلان کے مطابق پانچ اور دس روپیہ کے موجودہ کرنسی نوٹ منسوخ کر دیئے گئے ہیں، نوٹ بدلنے کے لئے عوام کو چھ دن کی مہلت دی گئی ہے، تبادلہ کے وقت کسی قسم کی پوچھ گچھ نہیں کی جائے گی —
حکومت نے یہ فیصلہ قوم کے بہتر مفاد کے لیے کیا ہے،

وزارت خزانہ کے ایک اعلامیہ کے مطابق قومی اسمبلی میں بجٹ کا اعلان ۱۷ رجون ۱۹۶۲ء کو کیا جائے گا —

پتہ کی تبدیلی:- براہ کرم اپنے پتہ کی تبدیلی کی اطلاع ۵۹۱۷-۵۳۲ پر دیں، ادارہ

صدائے پاکستان ٹرانٹو

جلد ۱ | ۱۵ جون ۱۹۷۲ء | نمبر ۶

تین ڈویژن فوج کی تنظیم نو کے بعد پاکستان اپنی سرحدوں کا دفاع کرنے کے قابل ہو گیا

چین اور دیگر ممالک سے اسلحہ گولہ بارود ٹینک فوجی طیارے میزائل اور اہم تنصیبات کے تحفظ کا سامان بھی مل گیا

فوجی طاقت کی بحالی سے صدر بھٹو کو اندرا سے مذاکرات میں مدد ملے گی

[redacted]

لندن ۔ ۹ مئی۔ پاکستان نے گزشتہ دسمبر کی جنگ کے فوجی نقصانات کو پورا کر لیا ہے اور گزشتہ ۴ ماہ کے دوران تنظیم نو اور اسلحہ بندی کے پروگرام کے تحت اب اس کی فوجی طاقت سابقہ سطح پر آ گئی ہے۔ مغربی فوجی ماہرین کی رائے کے مطابق دسمبر کی جنگ کے دوران پاکستان کی فوجی طاقت کا ایک چوتھائی سے بھی کم نقصان ہوا تھا۔ پاکستان کی دو تہائی فوج بالکل محفوظ رہی اور اسے استعمال ہی نہیں کیا گیا یا اسے بہت معمولی نقصان پہنچا۔ مغربی فوجی ماہرین کے اعداد و شمار سے معلوم ہوتا ہے کہ جنگ کے اختتام پر پاکستان کے پاس اس کے ۵۰۰ فوجی طیاروں میں سے دو تہائی سے زیادہ طیارے موجود تھے اور اگر بھارت کے اس دعوے کو تسلیم بھی کر لیا جائے کہ جنگ میں پاکستان کے ۲۴۴ ٹینک تباہ ہوئے ہیں تو پھر بھی یہ تعداد پاکستان کی مجموعی بکتر بند گاڑیوں کا ایک چوتھائی سے کم ہے۔ مغربی فوجی مبصرین کا کہنا ہے کہ بڑی تعداد میں پاکستانی جنگی قیدیوں کے بھارت میں قید ہونے کے باوجود پاکستان کی مسلح افواج کی عددی طاقت پر کوئی اثر نہیں پڑا۔ کیونکہ یہ نقصان کم از کم تین ڈویژن فوج کی از سر نو تنظیم کے ذریعہ پورا کر لیا گیا ہے۔ مغربی فوجی مبصرین کا یہ بھی خیال ہے کہ جنگ کے بعد اب پاکستان کو مشرقی پاکستان میں فوج رکھنے کے بھاری اخراجات برداشت کرنے نہیں پڑتے اور اب پاکستان اپنی ۱۴ ڈویژن فوج کے ساتھ ایک مضبوط طاقت ہے اور مغربی پاکستان کی سرحدوں کا دفاع کرنے کی پوری صلاحیت رکھتا ہے۔ فوجی ماہرین کا کہنا ہے کہ جنگ کے بعد سے پاکستان نے اسلحہ اور گولہ بارود بھاری مقدار میں حاصل کیا ہے اس میں ٹینک فوجی طیارے اور زمین سے فضا میں مار کرنے والے میزائل بھی شامل ہیں جو اسے چین اور دوسرے ممالک سے موصول ہوئے ہیں اور اس طرح فوجی طاقت بحال ہو چکی ہے اور وہ تیل صاف کرنے کے کارخانوں اور ہوائی اڈوں جیسی اہم تنصیبات کی حفاظت کے قابل ہو گیا ہے۔ فوجی ماہرین کا کہنا ہے کہ پاکستان کی مسلح افواج کی از سر نو تنظیم اور اسلحہ بندی سے یقینی طور پر صدر بھٹو کو اندرا گاندھی کے ساتھ مذاکرات میں بڑی مدد ملے گی۔

پاکستان اپنا کھویا ہوا وقار بحال کرنے میں کامیاب ہو گا

ہماری شکست کا سبب استحصالی اور غیر جمہوری نظام تھا

بیروت ۔ ۳ مئی (اے پی پی ۔ اے ایف پی) صدر ذوالفقار علی بھٹو کویت میں ایک روز اور عراق میں ایک رات قیام کے بعد بغداد میں سات گھنٹے قیام کے بعد بیروت پہنچ گئے۔ بیروت میں صدر بھٹو نے لبنان کے صدر سلیمان فرنجی کے ساتھ برصغیر اور مشرق وسطیٰ کے مسائل پر غور کیا۔ اس سے پہلے بغداد میں صدر نے عراقی لیڈروں کے ساتھ دو گھنٹے تک مشترکہ دلچسپی کے معاملات پر تبادلۂ خیال کیا۔ مذاکرات میں پاکستان کی وزارت خارجہ کے سیکرٹری بغداد میں پاکستان کے سفیر عراق کی انقلابی کونسل کے ارکان اور عراقی وزیر خارجہ سید عبدالباقی نے بھی شرکت کی۔ اس سے پہلے خلیج فارس کی عرب ریاستوں کے وفاق کی طرف سے یہ اعلان کیا گیا تھا کہ عرب ریاستوں کا وفاق پاکستان کو متحد و برقرار دیکھنا چاہتا ہے۔ صدر بھٹو کی آمد پر کویت نے اعلان کیا کہ وہ بنگلہ دیش کو تسلیم نہیں کرے گا۔

حسن البکر کو پاکستان کا اعلیٰ ترین اعزاز نشان پاکستان دیا۔ پی پی آئی کے نامہ نگار نے لکھا ہے کہ خصوصی تقریب پاکستان اور عراق کے گہرے دوستانہ تعلقات کی مظہر تھی۔

کویت میں ایک روزہ قیام کے بعد صدر بھٹو آج بغداد پہنچے تھے وہاں صدر حسن البکر نے ایک خاص تقریب میں ان کو عراق کا سب سے اعلیٰ سول اعزاز "وسام الراشدین" پیش کیا۔ یہ تقریب شاہی محل قصر بغداد میں منعقد ہوئی۔ اس کے فوراً بعد صدر بھٹو نے صدر حسن

امریکہ اور روس کے تعلقات بہتر ہونے پر اندرا کو پریشانی

نئی دہلی ۔ ۳۰ مئی (اے پ) بھارتی وزیر اعظم مسز اندرا گاندھی نے کہا ہے کہ امریکہ اور روس کے سربراہوں کے مذاکرات سے فی الحقیقت اسلحہ میں کمی ہوگی اور نہ ہی چھوٹے ملکوں کو کوئی فائدہ پہنچے گا۔ انہوں نے کانگریس کی مجلس عاملہ سے خطاب کرتے ہوئے کہا ہے کہ دونوں طاقتوں میں سمجھوتہ پایا جانا چاہئے تھا کہ ایٹمی ہتھیار چھوٹی طاقتوں کے خلاف استعمال نہیں کئے جائیں گے تاہم انہوں نے ایٹمی اور حیاتیاتی ہتھیاروں کی تیاری پر کنٹرول کے سمجھوتہ کو صحیح اقدام قرار دیا۔ مسز گاندھی نے کہا کہ عالمی امن کو محض دو طاقتوں کی دو طرفہ بات چیت سے تقویت نہیں پہنچ سکتی۔ ایسے مذاکرات میں دوسرے ملکوں بالخصوص ایشیائی ملکوں کو بھی شامل کیا جانا چاہئے۔

برصغیر میں منصفانہ تصفیہ ہو جائے گا

صدر نکسن اور شہنشاہ ایران کا اظہار امید

تہران ۔ ۳۱ مئی (اے پی پی ۔ اے ایف پی) شہنشاہ ایران اور صدر نکسن کے مذاکرات کے بعد دورہ کے اختتام پر ایک مشترکہ اعلامیہ جاری کیا گیا ہے جس میں کہا گیا ہے کہ خلیج میں سلامتی کی ذمہ داری اس سے متصل ممالک پر عائد ہوتی ہے اور شہنشاہ ایران نے اعلامیہ میں اس امر کا عزم ظاہر کیا ہے کہ ایران اس سلسلے میں اپنی ذمہ داری کو پورا کرے گا۔ اعلامیہ میں دونوں سربراہوں نے توقع ظاہر کی ہے کہ پاکستان اور بھارت موجودہ مسائل کو حل کرنے کے لئے ایک باعزت سمجھوتے پر آمادہ ہو جائیں گے۔

جنگی قیدیوں کو رہا نہ کرنے سے بھارت خسارے میں رہے گا

تاریخی حقائق کو کوئی قوم نظر انداز نہیں کر سکتی ۔ آدم ملک

پشاور ۔ ۲ مئی (اے پی پی) انڈونیشی وزیر خارجہ ڈاکٹر آدم ملک نے بتایا ہے کہ صدر بھٹو سے ان کی بات چیت بے حد مفید رہی اور وہ پوری طرح مطمئن ہیں۔ انہوں نے آج پشاور میں جہاں وہ مختصر دورے پر آئے تھے اخبار والوں کو یہ بات بتائی۔ انہوں نے گزشتہ رات ایک ضیافت میں جو سیاسی امور کے وزیر جناب غلام مصطفےٰ جتوئی نے ان کے اعزاز میں اسلام آباد میں دی تھی تقریر کرتے ہوئے کہا کہ بھارت کو پاکستان کے جنگی قیدی جلد واپس کر دینے چاہئیں۔ بھارت کو تاریخی حقائق نظر انداز نہیں کرنے چاہئیں وہ پاکستان کے نوے ہزار فوجیوں کو جنگی قیدی بنا کر رکھنے سے کوئی فائدہ نہیں اٹھا سکے گا۔ بھارت جتنی جلدی جنگی قیدی واپس کر دے گا، اتنا ہی بہتر ہو گا۔ اور برصغیر میں امن کو تقویت ملے گی۔ انہوں نے کہا کہ پاکستان میں افرادی قوت کی کمی نہیں۔ پاکستان اپنی فوجی نفری بحال کر سکتا ہے۔ اس لئے بھارت کا یہ موقف صحیح نہیں کہ جنگی قیدی واپس کر دیئے گئے تو پاکستان انہیں بھارت کے خلاف استعمال کرے گا۔

یکے از مطبوعات فرینڈز آف پاکستان، رجسٹریشن نمبر ۔ ۲۳۶۸۶۰ سی، پی